

20230825 CHS DVD Report

#	Title	
2	MCLELAN STRAIT	
2	EASTERN APPROACH TO/ APPROCHE EST Å€ MCLELAN STRAIT	
2	BOWDOIN HARBOUR	
2	PORT BURWELL	
2	GRAY STRAIT AND/ET BUTTON ISLANDS	
0	RIVIERE GEORGE	
0	CONTINUATION A	
0	RIVIÅ`RE KOKSOAK B-C	
0	RIVIÅ`RE KOKSOAK A-B	
0	BAIE PAYNE/PAYNE BAY ET LES APPROCHES/AND APPROACHES	
0	APPROCHES Å€ / APPROACHES TO RIVIÅ`RE GEORGE	
0	BEACON ISLAND Å€ / TO QIKIRTAALUK ISLANDS	
0	QIKIRTAALUK ISLANDS Å€ / TO POINT QIRNIRAUJAK	
1	APPROCHES Å€ / APPROACHES TO RIVIÅ`RE KOKSOAK	
0	CORAL HARBOUR AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
0	MUNN BAY	
0	PLANS DU DÅ`TROIT D'HUDSON / PLANS OF HUDSON STRAIT- KANGIQSUJUAK	
0	QUAQTAQ	
0	SALLUIT	
1	DECEPTION BAY	
1	GLENCORE XSTRATA WHARF	
0	SUGLUK INLET	
0	INUKJUAK ET LES APPROCHES / AND APPROACHES	
0	INUKJUAK	
2	PUVIRNITUQ ET LES APPROCHES/AND APPROACHES	
2	PUVIRNITUQ	
2	SMITH ISLAND TO/Å€ KNIGHT HARBOUR	
2	APPROACHES TO/ APPROACHES Å€ AKULIVIK	
1	ENTRANCE TO CHESTERFIELD INLET	
1	CHESTERFIELD ANCHORAGE	

1	ROCKHOUSE CENTRE TO / Å€ CENTRE ISLAND	
1	CENTRE ISLAND TO FARTHER HOPE POINT	
0	FARHER HOPE POINT TO TERROR POINT	
0	TERROR POINT TO/Å€ SCHOONER HARBOUR	
1	SCHOONER HARBOUR TO BAKER LAKE	
1	REGINA NARROWS AND/ET POLARIS NARROWS	
1	ICE HUNTER ROCK TO/Å€ CHESTERFIELD NARROW	
0	BAKER LAKE	
0	BAKER LAKE HARBOUR	
3	CHURCHILL HARBOUR	
1	BAIE JAMES / JAMES BAY	
0	MIRAGE POINT TO / Å€ HARDISTY ISLAND	
0	HARDISTY ISLAND TO / Å€ NORTH HEAD	
0	NORTH HEAD TO / Å€ MORaine POINT	
0	NORTHWEST POINT TO / Å€ JONES POINT	
0	JONES POINT TO / Å€ BURNT POINT	
0	WINDY POINT TO / Å€ SLAVE POINT	
0	CAPE MILLS TO/Å€ CAPE RAMMELSBERG	
0	DANIEL ISLAND HARBOUR	
0	CULBERTSON ISLAND TO/Å€ KOOJESSE INLET	
0	PIKE-RESOR CHANNEL	
0	CULBERTSON ISLAND TO/Å€ FROBISHERS FARTHEST	
0	APPROACHES TO / APPROCHES Å€ KOOJESSE INLET	
0	KOOJESSE INLET	
0	PANGNIRTUNG AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
0	PANGNIRTUNG	
0	CONTINUATION A	
1	DURBAN HARBOUR	
0	BROUGHTON ISLAND AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
0	BROUGHTON HARBOUR AND LANDING BEACH / ET PLAGE D'ATTERISSAGE	
0	KANGOK FIORD AND APPROACHES/ET LES APPROCHES	
0	BYLOT ISLAND AND ADJACENT CHANNELS / ET CHENAUX ADJACENT	
0	POND INLET	
0	KANGIQLUGAAPIK (ERIK HARBOUR)	
0	SULLUKULUK (ALBERT HARBOUR)	

0	ALEXANDRA FIORD	
0	PARRY BAY TO/AU NAVY CHANNEL	
0	SANIRAJAK	
0	NAVY CHANNEL TO / Å FURY AND HECLA STRAIT	
0	IGLOOLIK	
0	FURY AND HECLA STRAIT	
0	LABRADOR NARROWS	
0	RESOLUTE PASSAGE	
0	RESOLUTE BAY	
0	Milne Inlet Southern Portion	
0	Assumption Harbour	
0	EREBUS AND TERROR BAY AND/ET RADSTOCK BAY	
0	BELLOT STRAIT AND APPROACHES/ET LES APPROCHES	
0	BELLOT STRAIT EASTERN ENTRANCE/ENTRÉE EST	
1	CLYDE INLET TO / Å CAPE JAMESON	
1	CLYDE INLET	
0	CAPE JAMESON TO/Å CAPE FANSHAWE	
0	VISCOUNT MELVILLE SOUND	
0	CONTINUATION A	
0	VISCOUNT MELVILLE SOUND AND / ET M'CLURE STRAIT	
0	PEEL SOUND AND/ET PRINCE REGENT INLET	
0	PELLY BAY	
0	ST. PETER BAY	
0	KORVIGDJUAK ISLAND CHANNELS	
5	BEAUFORT SEA / MER DE BEAUFORT	
0	PUTULIK (HAT ISLAND)	
4	DEMARCATIION BAY TO/Å PHILLIPS BAY	
4	WORKBOAT PASSAGE	
6	MACKENZIE BAY	
6	TRENT BAY	
9	KUGMALLIT BAY	
9	MCKINLEY BAY	
2	TUKTOYAKTUK HARBOUR AND APPROACHES/ET LES APPROCHES	
0	LAMBERT CHANNEL AND/ET CACHE POINT CHANNEL	
0	BERNARD HARBOUR	

0	LADY FRANKLIN POINT	
1	SIMPSON STRAIT	
1	M'CLINTOCK BAY	
1	CONTINUATION A	
1	STORIS PASSAGE TO/À REQUISITE CHANNEL	
3	SIMPSON STRAIT TO/À STORIS PASSAGE	
0	JAMES ROSS STRAIT	
1	APPROACHES TO/APPROCHES À CAMBRIDGE BAY	
1	CAMBRIDGE BAY	
1	CAMBRIDGE BAY HARBOUR	
0	SPENCE BAY AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
0	TALOYOAK	
6	DOLPHIN AND UNION STRAIT	
1	CORONATION GULF WESTERN PORTION / PARTIE OUEST	
1	KUGLUKTUK	
5	DEASE STRAIT	
5	CONTINUATION A	
5	SINCLAIR CREEK	
0	QUEEN MAUD GULF WESTERN PORTION	
5	VICTORIA STRAIT	
1	ST. ROCH AND/ET RASMUSSEN BASINS	
1	SIMPSON STRAIT TO/À RASMUSSEN BASIN	
1	GJOA HAVEN	
0	SLIDRE FIORD	
0	LANDING BEACH / PLAGE D'ATTERRISSAGE	
0	CROZIER STRAIT AND/ET PULLEN STRAIT	
0	COMINCO-POLARIS WHARF/QUAI (ABAND)	
#	Title	
3	PENETANG HARBOUR	
	MIDLAND HARBOUR	
1	TIFFIN HARBOUR	
3	Port McNicoll And/Et Victoria Harbour	
8	APPROACHES TO APPROCHES À PARRY SOUND	
4	BATEAU ISLAND TO/À BYNG INLET	

0	ALEXANDER PASSAGE TO/À BEAVER BAY	
6	BEAVERSTONE BAY TO / À LONELY ISLAND AND / ET MCGREGOR BAY	
6	MANITOWANING BAY	
5	OWEN SOUND TO/A CABOT HEAD	
5	MACGREGOR HARBOUR	
5	LION'S HEAD HARBOUR	
5	WINGFIELD BASIN	
0	BYNG INLET AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
0	CONTINUATION A	
#	Title	
2	MCLELAN STRAIT	
2	EASTERN APPROACH TO/ APPROCHE EST À MCLELAN STRAIT	
2	BOWDOIN HARBOUR	
2	PORT BURWELL	
2	GRAY STRAIT AND/ET BUTTON ISLANDS	
0	RIVIERE GEORGE	
0	CONTINUATION A	
0	RIVIÈRE KOKSOAK B-C	
0	RIVIÈRE KOKSOAK A-B	
0	BAIE PAYNE/PAYNE BAY ET LES APPROCHES/AND APPROACHES	
0	APPROCHES À/APPROACHES TO RIVIÈRE GEORGE	
0	BEACON ISLAND À/TO QIKIRTAALUK ISLANDS	
0	QIKIRTAALUK ISLANDS À/TO POINT QIRNIRAUJAQ	
1	APPROCHES À / APPROACHES TO RIVIÈRE KOKSOAK	
0	CORAL HARBOUR AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
0	MUNN BAY	
0	PLANS DU DÉTROIT D'HUDSON / PLANS OF HUDSON STRAIT- KANGIQSUJUAQ	
0	QUAQTAQ	
0	SALLUIT	
1	DECEPTION BAY	
1	GLENCORE XSTRATA WHARF	
0	SUGLUK INLET	
0	INUKJUAQ ET LES APPROCHES / AND APPROACHES	
0	INUKJUAQ	

2	PUVIRNITUQ ET LES APPROCHES/AND APPROCHES	
2	PUVIRNITUQ	
2	SMITH ISLAND TO/Å€ KNIGHT HARBOUR	
2	APPROACHES TO/APPROCHES Å€ AKULIVIK	
1	ENTRANCE TO CHESTERFIELD INLET	
1	CHESTERFIELD ANCHORAGE	
1	ROCKHOUSE CENTRE TO / Å€ CENTRE ISLAND	
1	CENTRE ISLAND TO FARTHER HOPE POINT	
0	FARTHER HOPE POINT TO TERROR POINT	
0	TERROR POINT TO/Å€ SCHOONER HARBOUR	
1	SCHOONER HARBOUR TO BAKER LAKE	
1	REGINA NARROWS AND/ET POLARIS NARROWS	
1	ICE HUNTER ROCK TO/Å€ CHESTERFIELD NARROW	
0	BAKER LAKE	
0	BAKER LAKE HARBOUR	
3	CHURCHILL HARBOUR	
1	BAIE JAMES / JAMES BAY	
0	MIRAGE POINT TO / Å€ HARDISTY ISLAND	
0	HARDISTY ISLAND TO / Å€ NORTH HEAD	
0	NORTH HEAD TO / Å€ MORaine POINT	
0	NORTHWEST POINT TO / Å€ JONES POINT	
0	JONES POINT TO / Å€ BURNT POINT	
0	WINDY POINT TO / Å€ SLAVE POINT	
0	CAPE MILLS TO/Å€ CAPE RAMMELSBERG	
0	DANIEL ISLAND HARBOUR	
0	CULBERTSON ISLAND TO/Å€ KOOJESSE INLET	
0	PIKE-RESOR CHANNEL	
0	CULBERTSON ISLAND TO/Å€ FROBISHERS FARTHEST	
0	APPROACHES TO / APPROCHES Å€ KOOJESSE INLET	
0	KOOJESSE INLET	
0	PANGNIRTUNG AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
0	PANGNIRTUNG	
0	CONTINUATION A	
1	DURBAN HARBOUR	
0	BROUGHTON ISLAND AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	

0	BROUGHTON HARBOUR AND LANDING BEACH / ET PLAGE D'ATTERRISSAGE	
0	KANGOK FIORD AND APPROACHES/ET LES APPROCHES	
0	BYLOT ISLAND AND ADJACENT CHANNELS / ET CHENAUX ADJACENT	
0	POND INLET	
0	KANGIQLUGAAPIK (ERIK HARBOUR)	
0	SULLUKULUK (ALBERT HARBOUR)	
0	ALEXANDRA FIORD	
0	PARRY BAY TO/AU NAVY CHANNEL	
0	SANIRAJAK	
0	NAVY CHANNEL TO / Å€ FURY AND HECLA STRAIT	
0	IGLOOLIK	
0	FURY AND HECLA STRAIT	
0	LABRADOR NARROWS	
0	RESOLUTE PASSAGE	
0	RESOLUTE BAY	
0	Milne Inlet Southern Portion	
0	Assumption Harbour	
0	EREBUS AND TERROR BAY AND/ET RADSTOCK BAY	
0	BELLOT STRAIT AND APPROACHES/ET LES APPROCHES	
0	BELLOT STRAIT EASTERN ENTRANCE/ENTRÉE EST	
1	CLYDE INLET TO / Å€ CAPE JAMESON	
1	CLYDE INLET	
0	CAPE JAMESON TO/Å€ CAPE FANSHAWE	
0	VISCOUNT MELVILLE SOUND	
0	CONTINUATION A	
0	VISCOUNT MELVILLE SOUND AND / ET M'CLURE STRAIT	
0	PEEL SOUND AND/ET PRINCE REGENT INLET	
0	PELLY BAY	
0	ST. PETER BAY	
0	KORVIGDJUAK ISLAND CHANNELS	
5	BEAUFORT SEA / MER DE BEAUFORT	
0	PUTULIK (HAT ISLAND)	
4	DEMARCATIION BAY TO/Å€ PHILLIPS BAY	
4	WORKBOAT PASSAGE	
6	MACKENZIE BAY	

6	TRENT BAY	
9	KUGMALLIT BAY	
9	MCKINLEY BAY	
2	TUKTOYAKTUK HARBOUR AND APPROACHES/ET LES APPROCHES	
0	LAMBERT CHANNEL AND/ET CACHE POINT CHANNEL	
0	BERNARD HARBOUR	
0	LADY FRANKLIN POINT	
1	SIMPSON STRAIT	
1	M'CLINTOCK BAY	
1	CONTINUATION A	
1	STORIS PASSAGE TO/À REQUISITE CHANNEL	
3	SIMPSON STRAIT TO/À STORIS PASSAGE	
0	JAMES ROSS STRAIT	
1	APPROACHES TO/APPROCHES À CAMBRIDGE BAY	
1	CAMBRIDGE BAY	
1	CAMBRIDGE BAY HARBOUR	
0	SPENCE BAY AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
0	TALOYOAK	
6	DOLPHIN AND UNION STRAIT	
1	CORONATION GULF WESTERN PORTION / PARTIE OUEST	
1	KUGLUKTUK	
5	DEASE STRAIT	
5	CONTINUATION A	
5	SINCLAIR CREEK	
0	QUEEN MAUD GULF WESTERN PORTION	
5	VICTORIA STRAIT	
1	ST. ROCH AND/ET RASMUSSEN BASINS	
1	SIMPSON STRAIT TO/À RASMUSSEN BASIN	
1	GJOA HAVEN	
0	SLIDRE FIORD	
0	LANDING BEACH / PLAGE D'ATERRISSAGE	
0	CROZIER STRAIT AND/ET PULLEN STRAIT	
0	COMINCO-POLARIS WHARF/QUAI (ABAND)	
#	Title	

1	STRAIT OF BELLE ISLE / D'À%TROIT DE BELLE ISLE	
9	POINTE AMOUR À€ / TO CAPE WHITTLE ET / AND CAPE GEORGE	
9	LOWER COVE	
4	SACRED BAY	
4	QUIRPON HARBOUR AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
2	ISLE AUX MORTS AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
9	PORT AUX BASQUES	
9	CHANNEL - PORT AUX BASQUES	
6	HUMBER ARM: MEADOWS TO / À€ HUMBER RIVER	
6	CORNER BROOK	
3	LARK HARBOUR AND / ET YORK HARBOUR	
2	PORT AU PORT	
2	BEAR HEAD TO / À€ COW HEAD	
6	COW HEAD TO / À€ POINTE RICHE	
3	ST BARBE POINT TO / À€ OLD FÀ%ROLLE HARBOUR	
0	SAVAGE COVE TO / À€ ST BARBE BAY	
0	FLOWERS COVE	
0	ST BARBE WHARF AND APPROACHES / QUAI ET APPROCHES	
7	GREEN ISLAND	
7	CARROL COVE	
7	BLACK BAY	
7	PINWARE BAY	
7	L'ANSE À€ LOUP	
6	FORTEAU BAY	
4	HAWKES BAY	
4	HAWKES HARBOUR	
3	LARKIN POINT TO/À€ CAPE ANGUILE	
3	CODROY HARBOUR	
1	CAPE RAY TO / À€ GARIA BAY	
1	BURNT ISLAND	
3	PORT HARMON AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
3	ST. GEORGE'S PUBLIC WHARF / QUAI PUBLIC	
3	FLINTKOTE WHARF / QUAI	
3	PORT HARMON	
8	ST LEWIS SOUND AND / ET INLET	

8	MARY'S HARBOUR	
8	FOX HARBOUR	
8	BATTLE HARBOUR	
8	CARIBOU RUN	
#	Title	
3	HARRISON BAY TO/À HARRISON HOT SPRINGS A-B	
3	HARRISON HOT SPRINGS TO/À LONG ISLAND B-C	
3	LONG ISLAND TO/À LITTLE HARRISON LAKE C-D	
1	PITT RIVER AND/ET PITT LAKE - PITT LAKE B-C	
1	PITT RIVER A-B	
6	STUART LAKE	
	7.000	Cap Eternite a/to
	10.001	Continuation A - Cap de
	8.000	Tadoussac a/to
	7.000	Pointe de Moisie a/to
	5.004	Chenal du Bic et les appr
	6.001	Baie des Homards Mo
	6.001	Ile aux Oeufs Mouill
	6.001	Port-C
	10.000	Baie-Co
	6.007	Mont-L
	5.003	Sainte-Anne
	6.000	Les Me
	4.004	Grande-
	11.000	Cap aux Oies a/to
	11.000	Saint-Joseph
	13.000	Ile aux C
	8.000	Saint-Jean
	9.001	Cap de la Tete au Chie
	9.004	Pointe de la Riv
	6.001	Saint-S
	8.003	Godb

	6.002	Forest
	6.012	Mata
	14.003	Port de Montreal - Reper
	13.005	Port de Montreal/Montrea
	14.001	Sorel a/to V
	11.002	Terminal Co
	16.005	Lac St L
	16.006	Batiscan au/to L
	15.003	Port de Troi
	14.002	Port de Be
	13.004	Donnacona a
	11.001	Portm
	13.003	Quebec a/to r
	7.002	Mouillage S
	15.005	Port de C
	9.000	Port de Quebec -
	14.001	Sault-au Cochor
	12.001	Continuation A - Quebec a
	3.003	Ile du Bic au/to Cap c
	2.000	CANAL DE LA
	4.001	LAC-ST-
	3.000	RAPIDES DE
	2.002	SAINTE-ANNE-D
	2.001	Ile Bizard a Pont-
	2.000	Ile Bizard a/to F
	2.000	Pont-Viau a/to Ile
	2.000	Pont-Viau a/to Ile
	3.000	Pont-Viau a/to Ile
	3.001	Lac Saint-Louis
	2.001	Laval a/to Baie
	2.000	Sainte-F
	2.000	Pointe aux
	2.000	Ok
	2.000	Huds
	8.000	Continuation A - Ile St-

	2.000	Riviere M
	1.002	Verch
	2.000	Baie-Tr
#	Title	
5	LAKE OF BAYS	
5	OXTONGUE RIVER	
5	DORSET	
5	BAYSVILLE AND APPROACHES/ET LES APPROCHES	
2	WAHWASHKESH LAKE	
0	BLIND RIVER AND/ET LAKE DUBORNE	
0	BLIND RIVER - COMPARTMENT B-C	
0	BLIND RIVER - COMPARTMENT A-B	
3	LAKE MANITOU AND/ET LAKE MINDEMOYA	
3	LAKE KAGAWONG	
3	LAKE WOLSEY	
2	LAKE NIPISSING / LAC NIPISSING EASTERN PORTION / PARTIE EST	
2	NORTH BAY	
2	APPROACHES TO / APPROCHES Å€ LA VASE RIVER	
2	CALLANDER BAY	
2	FRENCH RIVER	
2	FRENCH RIVER - COMFORT ISLAND TO/Å€ FISHERMAN'S ISLAND	
2	IRON ISLAND TO/Å€ WEST BAY	
2	WEST BAY TO/Å€ WEST ARM	
#	Title	
8	JUAN DE FUCA STRAIT TO/A DIXON ENTRANCE	
4	QUEEN CHARLOTTE SOUND TO/Å€ DIXON ENTRANCE	
2	CAPE SCOTT TO / Å€ CAPE CALVERT	
8	PLANS - PITT ISLAND	
8	BUCHAN INLET	
8	PORT STEPHENS AND/ET MONCKTON INLET	
5	LAREDO SOUND AND APPROACHES	
3	CAPE CALVERT TO GOOSE ISLAND INCLUDING FITZ HUGH SOUND	
4	MILBANKE SOUND AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	

3	CATALA PASSAGE	
8	QUEEN CHARLOTTE SOUND	
6	DIXON ENTRANCE	
0	HECATE STRAIT	
7	KITIMAT HARBOUR	
7	KITIMAT	
2	HAKAI PASSAGE AND VICINITY/ET ENVIRONS	
2	FITZ HUGH SOUND TO/À LAMA PASSAGE	
2	NAMU HARBOUR	
2	FITZ HUGH SOUND TO/À LAMA PASSAGE - CONTINUATION A	
8	QUEENS SOUND	
1	QUEENS SOUND TO/À SEAFORTH CHANNEL	
1	ST JOHN HARBOUR	
1	BELLA BELLA	
6	FISHER CHANNEL TO / À SEAFORTH CHANNEL AND / ET DEAN CHANNEL	
6	FISHER CHANNEL TO / À SEAFORD CHANNEL AND / ET DEAN CHANNEL - CONTINUATION A	
6	OCEAN FALLS	
6	SHEARWATER	
6	GUNBOAT PASSAGE	
6	TROUP NARROWS	
7	SPILLER CHANNEL AND/ET ROSCOE INLET	
7	CONTINUATION A	
7	CHANNELS/CHENAUX VICINITY OF / PROXIMITÉ DE MILBANKE SOUND	
7	NOWISH COVE	
7	JACKSON NARROWS	
3	MATHIESON CHANNEL NORTHERN PORTION/PARTIE NORD	
3	CONTINUATION A	
3	CONTINUATION B	
0	FINLAYSON CHANNEL AND/ET TOLMIE CHANNEL	
0	HIEKISH NARROWS	
0	MEYERS NARROWS	
4	APPROACHES TO/APPROCHES À DOUGLAS CHANNEL	
4	CONTINUATION A	
4	TUWARTZ NARROWS	
4	COGHLAN ANCHORAGE	

8	GRENVILLE CHANNEL - COMPARTMENT A-B	
8	GRENVILLE CHANNEL - COMPARTMENT B-C	
8	BAKER INLET	
8	UNION PASSAGE	
7	GRENVILLE CHANNEL TO / À CHATHAM SOUND	
4	PORPOISE HARBOUR	
4	VENN PASSAGE	
4	MORSE BASIN AND/ET DENISE INLET	
3	MALACCA PASSAGE TO / À BELL PASSAGE	
1	APPROACHES TO / APPROCHES À PRINCE RUPERT HARBOUR	
8	PRINCE RUPERT HARBOUR	
8	BUTZE RAPIDS	
9	HUDSON BAY PASSAGE	
3	TUCK INLET	
3	TUCK NARROWS	
6	DEAN CHANNEL	
6	CONTINUATION A	
6	CONTINUATION B	
6	CONTINUATION C	
6	BELLA COOLA	
0	CAAMA'Ō SOUND AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
1	PRINCIPE CHANNEL TO / À DOUGLAS CHANNEL	
4	DOUGLAS CHANNEL	
4	DOUGLAS CHANNEL - CONTINUATION A	
4	DOUGLAS CHANNEL - NORTHERN PORTION/PARTIE NORD	
7	BONILLA ISLAND TO / À EDEY PASSAGE	
1	LAREDO SOUND	
4	LAREDO CHANNEL	
4	CONTINUATION A	
4	CONTINUATION B	
9	CAAMA'Ō SOUND TO / À WHALE CHANNEL	
5	CAAMANO SOUND TO / A PRINCIPE CHANNEL	
5	PRINCIPE CHANNEL SOUTHERN PORTION/PARTIE SUD	
5	CONTINUATION A	
2	PRINCIPE CHANNEL CENTRAL PORTION/PARTIE CENTRALE AND/ET PETREL CHANNEL	

2	CONTINUATION A	
2	HEVENOR INLET	
2	NEWCOMBE HARBOUR	
8	BROWNING ENTRANCE	
8	GRIFFITH HARBOUR	
0	KITKATLA CHANNEL AND/ET PORCHER INLET	
0	CAPTAIN COVE	
#	Title	
6	CHATS FALLS À/TO CHENAUX	
6	CONTINUATION A	
2	LAC LA CAVE	
2	CONTINUATION A	
#	Title	
4	PASSAGE ISLAND TO/À THUNDER BAY	
9	ST.IGNACE ISLAND TO/À PASSAGE ISLAND	
1	JACKFISH BAY TO ST.IGNACE ISLAND	
6	OISEAU BAY TO/À JACKFISH BAY	
1	JACKFISH BAY	
1	PENINSULA HARBOUR AND/ET PORT MUNRO	
5	COPPERMINE POINT TO / À CAPE GARGANTUA	
6	MICHIPICOTEN ISLAND TO / À OISEAU BAY	
8	CAPE GARGANTUA TO/À OTTER HEAD	
3	CARIBOU ISLAND TO MICHIPICOTEN ISLAND	
1	NIPIGON BAY AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
1	RED ROCK	
2	BLACK BAY	
8	QUEBEC HARBOUR	
8	MICHIPICOTEN HARBOUR	
8	GARGANTUA HARBOUR	
8	MICHIPICOTEN RIVER	
8	SINCLAIR COVE	
8	MAMAINSE HARBOUR	
8	GOULAIS MISSION	

1	HERON BAY	
0	MIDDLEBRUN BAY TO/À WASHINGTON ISLAND	
	1.003	Letete Passage, Letang Harb
	10.001	Iles de M
	4.000	Àžles Sainte-Marie À
	2.000	Baie Coac
	4.000	Ile a la Brume a/to
	3.000	Pointe Curlew À /to E
	5.000	Baie Washtawouka
	5.001	Baie Piashti a/to
	2.003	Summerside Harbour and Ap
	2.002	Àžle du Petit Mecatina au
	6.004	Buctouche
	6.021	Cocagne et/a
	6.003	Carle
	7.004	Havre de Be
	8.002	L'Anse-a-
	9.001	Sainte-Theres
	7.002	Newport
	9.000	Chan
	6.004	Quai / Wharf Pa
	9.002	ILES DE LA M
	8.000	Chenal du Havre de
	4.001	Havre-A
	1.001	La TabatiĀre À /to Àžle du Gr
	1.001	La TabatiĀre À /to Àžle du c
	1.001	Àžles Mack À /to
	1.000	Continua
	1.000	Àžle Mistanoque aux/to À
	1.000	Àžle Mistanoque aux/to
	1.003	Baie de Bonne-EspĀ©ranc

	1.000	Vieux-
	1.001	Blanc Sablon Ã /to Baie d
	1.002	Blanc-S
	4.000	Grosse-I
	3.001	Saint-G
	2.002	Petite-T
	4.000	L'Anse-a-la
	4.000	Pointe-au
	1.001	New Ric
	2.001	Baie de la T
#	Title	
0	MELDRUM BAY TO/Ã€ ST. JOSEPH ISLAND	
0	THESSALON HARBOUR	
5	CLAPPERTON ISLAND TO / Ã€ JOHN ISLAND	
5	GORE BAY	
0	BAYFIELD SOUND AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
6	JOHN ISLAND TO / Ã€ BLIND RIVER	
9	BOYD ISLAND TO/Ã€ SPANISH RIVER	
9	LITTLE DETROIT	
9	AIRD BAY	
9	WHALESBACK CHANNEL	
9	SERPENT HARBOUR	
9	BLIND RIVER	
6	CLAPPERTON ISLAND TO/Ã€ MELDRUM BAY	
0	BLIND RIVER AND/ET LAKE DUBORNE	
0	BLIND RIVER - COMPARTMENT B-C	
0	BLIND RIVER - COMPARTMENT A-B	
#	Title	
4	SYDNEY HARBOUR	
4	NORTH SYDNEY	
4	SYDPORT	
4	INTERNATIONAL PIERS	
4	SYDNEY WHARVES / QUAIS	

4	SYDNEY RIVER	
3	STRAIT OF CANSO AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
3	SOURIS HARBOUR AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
3	SOURIS HARBOUR	
4	ST. PETERS BAY	
4	ENTRANCE TO / ENTRÉE À ST. PETERS BAY	
4	TRACADIE BAY	
4	SAVAGE HARBOUR	
4	COVEHEAD BAY	
2	RIVIÈRE RISTIGOUCHE / RESTIGOUCHE RIVER	
2	DALHOUSIE HARBOUR	
2	ANTIGONISH HARBOUR	
0	POMQUET AND TRACADIE HARBOURS / HAVRES DE POMQUET ET TRACADIE	
5	CHÂTICAMP HARBOUR	
5	GRAND ÎLE TANG HARBOUR	
5	MARGAREE HARBOUR	
5	SAINT PAUL ISLAND	
5	ATLANTIC COVE	
5	MACDOUGALL COVE AND/ET POWERS COVE	
5	TRINITY COVE	
5	MALPEQUE BAY	
9	CASCUMPEQUE BAY	
9	ALBERTON HARBOUR	
#	Title	
7	GULF OF MAINE TO STRAIT OF BELLE ISLE / AU DÉTROIT DE BELLE ISLE	
5	SYDNEY TO / À SAINT-PIERRE	
8	SAINT-PIERRE TO / À ST JOHN'S	
3	CAPE RACE TO / À CAPE FREELS	
1	STRAIT OF BELLE ISLE / DÉTROIT DE BELLE ISLE	
3	SAINT PIERRE BANK / BANC TO / AU WHALE BANK / BANC DE LA BALEINE	
0	GRAND BANK NORTHERN PORTION/GRAND BANC PARTIE NORD TO/À FLEMISH PASS	
2	GREAT CAT ARM AND/ET LITTLE CAT ARM	
1	LITTLE HARBOUR DEEP AND / ET UNION COVE	
0	ST LUNAIRE BAY	

0	CAPE ROUGE HARBOUR	
0	CROC HARBOUR	
4	SACRED BAY	
4	QUIRPON HARBOUR AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
7	ST. ANTHONY BIGHT	
7	ST. ANTHONY HARBOUR	
8	HARE BAY	
4	GRANDOIS HARBOUR AND / ET ST JULIEN HARBOUR	
4	GOOSE COVE	
4	HOWE HARBOUR	
4	CRÃ‰MEAILLÃ“RE HARBOUR	
4	GREAT ISLETS HARBOUR	
2	ARIEGE BAY	
3	MAIDEN ARM	
5	BAIE VERTE	
5	BAIE VERTE	
5	ADVOCATE MINES WHARF/QUAI	
0	APPROACHES TO/APPROCHES Å“ LA SCIE HARBOUR	
0	LA SCIE HARBOUR	
0	APPROACHES TO / APPROCHES Å“ TILT COVE	
0	TILT COVE	
4	LIITLE BAY ARM AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
4	OTTER ISLAND NARROWS	
4	GOUDIES COVE	
2	ANCHORAGES IN WHITE BAY MOUILLAGES DANS WHITE BAY	
2	FRENCHMAN'S COVE	
2	PURBECK'S COVE	
2	THE NARROWS	
3	SOPS ARM	
2	HAMPDEN BAY	
2	PLANS - NOTRE DAME BAY	
2	HEAD OF/FOND DE SEAL BAY	
6	GREEN HEAD TOÅ“ LITTLE BAY ISLAND	
1	MORTIER BAY	
1	MARYSTOWN WHARVES / QUAIS	

1	MOORING COVE WHARVES / QUAIS	
1	COW HEAD WHARVES / QUAIS	
6	HALLS BAY AND / ET SUNDAY COVE	
6	SPRINGDALE WHARF / QUAI	
6	CONTINUATION A	
6	PILLEY'S ISLAND HARBOUR	
3	SUNDAY COVE ISLAND TO / Å€ THIMBLE TICKLES	
3	CONTINUATION A	
7	HARBOURS IN PLACENTIA BAY / HAVRES DANS PLACENTIA BAY	
3	BURIN INLET AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
3	BURIN PUBLIC WHARF / QUAI PUBLIC	
6	PRESQUE HARBOUR TO / Å€ BAR HEAVEN ISLAND AND / ET PARADISE SOUND	
6	CONTINUATION A	
1	CAPE ST MARY'S TO / Å€ ARGENTIA HARBOUR AND / ET JUDE ISLAND	
1	LONG ISLAND TO / Å€ ST. LAWRENCE HARBOURS	
7	BURIN PENINSULA TO / Å€ SAINT-PIERRE	
0	STAIN-T-PIERRE AND / ET MIQUELON (FRANCE)	
3	WRECK ISLAND TO / Å€ CINQ CERF BAY	
6	GARIA BAY AND / ET LE MOINE BAY	
6	PETITES	
6	ROSE BLANCHE	
2	ISLE AUX MORTS AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
9	PORT AUX BASQUES	
9	CHANNEL - PORT AUX BASQUES	
6	LAMALINE HARBOUR	
6	GREAT ST. LAWRENCE HARBOUR	
6	GREAT ST LAWRENCE HARBOUR: INNER PORTION / PARTIE INTÅ%RIEURE	
1	ÅŽLE SAINT-PIERRE (FRANCE)	
3	LARKIN POINT TO/Å€ CAPE ANGUILLE	
3	CODROY HARBOUR	
4	BAY BULLS TO / Å€ ST MARY'S BAY	
5	CAPE FREELS TO / Å€ EXPLOITS ISLANDS	
3	WHITE BAY AND / ET NOTRE DAME BAY	
3	CAPE ST JOHN TO / Å€ ST ANTHONY	
1	CAPE RAY TO / Å€ GARIA BAY	

1	BURNT ISLAND	
2	GARIA BAY TO / À BURGEO	
2	LA POILE	
2	GRAND BRUIT HARBOUR	
4	BURGEO AND/ET RAMEA ISLANDS	
4	SHIP COVE	
4	BURGEO	
9	BURGEO TO / À FRANÇOIS	
9	GREY RIVER	
9	FRANÇOIS	
5	RENEWS HARBOUR TO / À MOTION BAY	
5	BAY BULLS AND / ET WITLESS BAY	
5	AQUAFORT HARBOUR	
5	FERMEUSE HARBOUR	
5	LUMLEY COVE	
2	GREENSPOND HARBOUR TO / À POUND COVE	
2	VALLEYFIELD	
2	WESLEYVILLE	
8	BLACK ISLAND TO / À LITTLE DENIER ISLAND	
8	CONTINUATION A	
#	Title	
7	GULF OF MAINE TO STRAIT OF BELLE ISLE / AU DÉTROIT DE BELLE ISLE	
6	CAPE BRETON TO / À CAPE COD	
9	APPROACHES TO / APPROCHES À BAY DE FUNDY / BAIE DE FUNDY	
0	HALIFAX TO / À SYDNEY	
5	SYDNEY TO / À SAINT-PIERRE	
6	SABLE ISLAND BANK/BANC DE L'ÎLE DE SABLE TO/AU ST. PIERRE BANK/BANC	
8	SABLE ISLAND / ÎLE DE SABLE	
6	SABLE ISLAND / ÎLE DE SABLE: WESTERN PORTION / PARTIE OUEST	
9	CAMPOBELLO ISLAND	
9	EASTPORT HARBOUR	
5	SAINT JOHN HARBOUR AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
2	PETITCODIAC RIVER AND/ET CUMBERLAND BASIN	
2	CONTINUATION A	

2	DORCHESTER CAPE	
9	AVON RIVER AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
9	HANTSPORT WHARVES / QUAIS	
8	GLACE BAY HARBOUR	
6	HALIFAX HARBOUR: BEDFORD BASIN	
5	HALIFAX HARBOUR: POINT PLEASANT TO / À BEDFORD BASIN	
5	OCEAN TERMINALS	
2	HALIFAX HARBOUR: BLACK POINT TO / À POINT PLEASANT	
4	CAPE LAHAVE TO / À LIVERPOOL BAY	
4	COUNTRY HARBOUR TO / AU SHIP HARBOUR	
5	LITTLE HOPE ISLAND TO / À CAPE ST MARYS	
2	LOCKEPORT TO / À CAPE SABLE	
9	CAPE SABLE ISLAND TO / AUX TUSKET ISLANDS	
4	WEDGEPORT AND VICINITY / ET LES ABORDS	
7	YARMOUTH HARBOUR AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
7	YARMOUTH WHARVES / QUAIS	
4	GEORGES BANK / BANC DE GEORGES: EASTERN PORTION / PARTIE EST	
4	SYDNEY HARBOUR	
4	NORTH SYDNEY	
4	SYDPORT	
4	INTERNATIONAL PIERS	
4	SYDNEY WHARVES / QUAIS	
4	SYDNEY RIVER	
4	CANSO HARBOUR AND APPROACHES	
3	EGG ISLAND TO / À WEST IRONBOUND ISLAND	
9	CAPE CANSO TO / À LISCOMB ISLAND	
8	LUNENBURG BAY	
8	LUNENBURG HARBOUR	
3	STRAIT OF CANSO AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
5	ALMA AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
2	GRAND MANAN	
6	RED POINT TO / À GUYON ISLAND	
9	GUYON ISLAND TO / À FLINT ISLAND	
9	LOUISBOURG HARBOUR	
1	MAIN-À-DIEU PASSAGE	

0	LIVERPOOL HARBOUR	
1	PEARL ISLAND TO / À CAPE LA HAVE	
6	CHEBUCTO HEAD TO / À BETTY ISLAND	
3	ST MARGARET'S BAY	
3	HEAD HARBOUR	
3	HUBBARDS COVE	
3	LAHAVE RIVER CONQUERALL BANK TO/À BRIDGEWATER	
3	BRIDGEWATER PUBLIC WHARF/QUAI PUBLIC	
0	LAHAVE RIVER: WEST IRONBOUND ISLAND TO / À RIVERPORT	
7	LAHAVE RIVER: RIVERPORT TO / À CONQUERALL BANK	
7	LAHAVE	
7	KRAUT POINT	
7	RIVERPORT	
8	PARRSBORO HARBOUR AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
5	SAINT PAUL ISLAND	
5	ATLANTIC COVE	
5	MACDOUGALL COVE AND/ET POWERS COVE	
5	TRINITY COVE	
#	Title	
6	RAINY LAKE/LAC À LA PLUIE	
1	NORTHWEST BAY TO/À ASH BAY	
5	HOSTESS ISLAND TO/À DEVILS CASCADE	
5	CONTINUATION A	
7	FORT FRANCES TO/À HOSTESS ISLAND AND/ET SANDPOINT ISLAND	
3	SANDPOINT ISLAND TO/AUX ANCHOR ISLANDS	
3	NORTHERN PORTION / PARTIE NORD REDGUT BAY	
3	CONTINUATION B	
1	SEINE RIVER SEINE BAY TO/À STURGEON FALLS	
1	WILD POTATO LAKE TO/À STURGEON FALLS	
5	ANCHOR ISLANDS TO/À OAKPOINT ISLAND	
4	LAKE OF THE WOODS / LAC DES BOIS	
0	SEVEN SISTERS FALLS TO/À McARTHUR DAM	
0	LAC DU BONNET (INCLUDING/Y COMPRIS LEE RIVER)	
0	CONTINUATION C-D LEE RIVER	

0	CONTINUATION D-E PINAWA CHANNEL	
5	SEVEN SISTERS FALLS TO/À SLAVE FALLS	
3	SLAVE LAKE TO/À EAGLENEST LAKE	
3	SLAVE LAKE TO/À EAGLENEST LAKE - CONTINUATION A	
3	SLAVE LAKE TO/À EAGLENEST LAKE - CONTINUATION B	
1	BRERETON LAKE	
2	BIG TRAVERSE BAY	
1	KENORA TO/À AULNEAU PENINSULA	
1	CONTINUATION A	
0	WHITEFISH BAY	
0	FIRE ISLAND NARROWS	
0	WHITEFISH NARROWS	
0	SIOUX NARROWS	
1	SABASKONG BAY 1	
1	SPLIT ROCK NARROWS	
1	SABASKONG BAY 2	
0	BASIL CHANNEL TO / À STURGEON CHANNEL	
0	FLAG ISLAND REEF	
0	STURGEON CHANNEL TO/À BIG NARROWS ISLAND	
0	FLAG ISLAND REEF	
1	KENORA RAT PORTAGE BAY	
2	EAGLENEST LAKE TO/À WHITEDOG DAM	
2	EAGLENEST LAKE TO/À WHITEDOG DAM - CONTINUATION A (SWAN LAKE)	
0	WHITEDOG DAM TO/A MINAKI	
0	MINAKI TO/À KENORA	
#	Title	
1	STRAIT OF BELLE ISLE / D'À TROIT DE BELLE ISLE	
6	FORTEAU BAY	
6	SHIP HARBOUR HEAD TO / AUX CAMP ISLANDS	
6	FISHING SHIP HARBOUR	
6	PORT CHARLOTTE	
6	OCCASIONAL HARBOUR	
6	ST FRANCIS HARBOUR	
5	CORBET ISLAND TO / À SHIP HARBOUR HEAD	

2	TABLE BAY	
2	CONTINUATION A	
8	APPROACHES TO / APPROCHES Å€ SPOTTED ISLAND HARBOUR	
8	SPOTTED ISLAND HARBOUR	
8	WHITE POINT TO / Å€ SANDY ISLAND	
1	LABRADOR SEA / MER DU LABRADOR	
2	CAPE HARRISON TO / Å€ NUNAKSALUK ISLAND	
0	NUNAKSALUK ISLAND TO / Å€ CAPE KIGLAPAIT	
0	MURPHY HEAD TO/AUX BUTTON ISLANDS	
8	ST LEWIS SOUND AND / ET INLET	
8	MARY'S HARBOUR	
8	FOX HARBOUR	
8	BATTLE HARBOUR	
8	CARIBOU RUN	
5	QUAKER HAT TO/Å€ CAPE HARRISON	
4	CAPE HARRISON TO/Å€ DOG ISLANDS	
9	DOG ISLANDS TO / Å€ CAPE MAKKOVIK	
9	CONTINUATION A	
5	WINSOR HARBOUR ISLAND TO / AUX KIKKERTAKSOAK ISLANDS	
5	HOPEDALE HARBOUR	
5	SOUTH AULATSIVIK ISLAND TO/Å€ FENSTONE TICKLE ISLAND	
3	CAPE KIGLAPAIT TO/Å€ KHIKKERTARSOAK NORTH ISLAND	
3	OKAK HARBOUR	
2	KHIKKERTARSOAK NORTH ISLAND TO/A MORHARDT POINT	
2	CONTINUATION A	
2	WINNIE BAY	
2	HEBRON HARBOUR	
2	MOSS HARBOUR	
1	HARE ISLAND TO/Å€ NORTH HEAD	
2	NORTH HEAD TO/Å€ MURPHY HEAD	
2	SAGLEK BAY	
2	LANDING BEACH/PLAGE D'ATTERISSAGE	
3	CAPE DALY TO/Å€ AMIKTOK ISLAND	
1	AMIKTOK ISLAND TO/Å€ OSBORNE POINT	
2	OSBORNE POINT TO/Å€ CAPE KAKKIVIAK	

3	CAPE KAKKIVIAK TO/À DUCK ISLANDS	
3	WILLIAMS HARBOUR	
2	MCLELAN STRAIT	
2	EASTERN APPROACH TO/ APPROCHE EST À MCLELAN STRAIT	
2	BOWDOIN HARBOUR	
2	PORT BURWELL	
2	GRAY STRAIT AND/ET BUTTON ISLANDS	
6	PUNCHBOWL AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
6	PUNCHBOWL	
6	SANDWICH BAY	
6	PARADISE RIVER	
6	CONTINUATION A	
6	CARTWRIGHT HARBOUR	
7	CAPE HARRISON TO / À ST MICHAEL BAY	
#	Title	
2	WINNIPEG RIVER/RIVIÈRE WINNIPEG AND APPROACHES/ ET LES APPROCHES	
3	WIGHTMAN POINT TO/À WHISKEY JACK PORTAGE	
7	OBSERVATION POINT TO/À GRINDSTONE POINT	
3	RED RIVER/RIVIÈRE ROUGE TO/À GULL HARBOUR	
3	GIMLI	
0	MONTREAL POINT TO/À KETTLE ISLAND	
0	KETTLE ISLAND TO/À MARTIN POINT	
2	MARTIN POINT TO/À WIGHTMAN POINT	
6	PLAYGREEN LAKE TO/AU LITTLE PLAYGREEN LAKE	
4	EAST CHANNEL TO/AU LITTLE PLAYGREEN LAKE	
2	GRINDSTONE POINT TO BERENS RIVER	
1	WINNIPEGOSIS TO/À RED DEER POINT	
1	WINNIPEGOSIS HARBOUR	
1	LAC LA RONGE	
3	LAKE MANITOBA / LAC MANITOBA SOUTHERN PORTION / PARTIE SUD	
3	THE NARROWS	
2	LAKE MANITOBA/LAC MANITOBA NORTHERN PORTION/PARTIE NORD	
2	CRANE NARROWS	
2	REYKJAVIK NARROWS	

#	Title	
8	JUAN DE FUCA STRAIT TO/A DIXON ENTRANCE	
2	VANCOUVER ISLAND/ÅŽLE DE VANCOUVER	
4	QUEEN CHARLOTTE SOUND TO/Å€ DIXON ENTRANCE	
4	SOOKE INLET TO/Å€ PARRY BAY	
4	PEDDER BAY	
4	SOOKE	
7	APPROACHES TO / APPROCHES Å€ JUAN DE FUCA STRAIT	
2	UCLUELET INLET TO / Å€ NOOTKA SOUND	
2	NOOTKA SOUND TO/Å€ QUATSINO SOUND	
1	QUATSINO SOUND TO/Å€ QUEEN CHARLOTTE STRAIT	
1	SCOTT CHANNEL	
3	JUAN DE FUCA STRAIT	
0	SCOTT ISLANDS	
3	UCLUELET INLET	
3	FATTY BASIN	
3	UCHUCKLESIT INLET	
3	BAMFIELD INLET	
1	PORT SAN JUAN	
1	NITINAT NARROWS	
1	NITINAT NARROWS (INSET)	
1	ALBERNI INLET	
1	ENTRANCE TO / ENTRÅ‰E Å€ USELESS INLET	
1	PORT ALBERNI	
1	ROBBERS PASSAGE	
7	BARKLEY SOUND	
6	DIXON ENTRANCE	
0	THURSTON HARBOUR	
0	PACOFI BAY	
0	ROCKFISH HARBOUR	
1	CAPE ST.JAMES TO / Å€ CUMSHEWA INLET AND/ET TASU SOUND	
8	TASU SOUND TO / Å€ PORT LOUIS	
3	LOUSCOONE INLET	
5	TASU SOUND	

3	PORT CHANAL	
0	GOWGAIA BAY	
0	ENGLEFIELD BAY AND VICINITY	
0	SECURITY COVE	
3	PORT LOUIS TO/À LANGARA ISLAND	
0	SKIDEGATE CHANNEL TO / À TIAN ROCK	
0	CONTINUATION A	
6	MASSET INLET	
6	JUSKATLA NARROWS	
6	CONTINUATION A	
2	SELWYN INLET TO/À LAWN POINT	
0	HECATE STRAIT	
#	Title	
8	JUAN DE FUCA STRAIT TO/A DIXON ENTRANCE	
2	VANCOUVER ISLAND/À LE DE VANCOUVER	
4	SOOKE INLET TO/À PARRY BAY	
4	PEDDER BAY	
4	SOOKE	
6	VICTORIA HARBOUR	
6	CONTINUATION A	
5	ESQUIMALT HARBOUR	
0	APPROACHES TO/APPROCHES À OAK BAY	
5	RACE ROCKS TO/À D'ARCY ISLAND	
7	HARO STRAIT	
7	CONTINUATION A	
8	NORTH PENDER ISLAND TO/À THETIS ISLAND	
8	THETIS ISLAND TO/À NANAIMO	
2	NANAIMO HARBOUR AND/ET DEPARTURE BAY	
2	NEWCASTLE ISLAND PASSAGE	
4	HALIBUT BANK TO/À BALLENAS CHANNEL	
4	APPROACHES TO/APPROCHES À NANAIMO HARBOUR	
6	APPROACHES TO/APPROCHES À NANOOSE HARBOUR	
3	JUAN DE FUCA STRAIT - EASTERN PORTION/PARTIE EST	
2	JUAN DE FUCA STRAIT TO/À STRAIT OF GEORGIA	

3	STRAIT OF GEORGIA - SOUTHERN PORTION/PARTIE SUD	
0	ACTIVE PASS	
0	MONTAGUE HARBOUR	
0	PORLIER PASS	
7	FRASER RIVER/FLEUVE FRASER - SAND HEADS TO/À DOUGLAS ISLAND AB	
7	FRASER RIVER/FLEUVE FRASER - SAND HEADS TO/À DOUGLAS ISLAND BC	
0	FRASER RIVER/FLEUVE FRASER - NORTH ARM AB	
0	FRASER RIVER/FLEUVE FRASER - NORTH ARM BC	
9	ROBERTS BANK	
4	VANCOUVER HARBOUR - WESTERN PORTION/PARTIE OUEST	
2	VANCOUVER HARBOUR - EASTERN PORTION/PARTIE EST	
2	CONTINUATION A	
6	APPROACHES TO / APPROCHES À VANCOUVER HARBOUR	
1	VANCOUVER HARBOUR CENTRAL PORTION / PARTIE CENTRALE	
3	STRAIT OF GEORGIA - CENTRAL PORTION/PARTIE CENTRALE	
0	STRAIT OF GEORGIA - NORTHERN PORTION/PARTIE NORD	
2	JERVIS INLET	
2	SECHELT RAPIDS	
2	MALIBU RAPIDS	
8	KNIGHT INLET	
8	SIMOOM SOUND	
1	HOWE SOUND	
0	BAYNES SOUND	
0	COMOX HARBOUR	
2	LASQUETI ISLAND	
2	FALSE BAY	
2	POWELL RIVER AND / ET WESTVIEW	
2	STURT BAY AND / ET VAN ANDA COVE	
4	SHOAL CHANNEL	
4	FISHERMANS COVE	
4	MANNION BAY AND/ET SNUG COVE	
4	HORSESHOE BAY	
4	SQUAMISH HARBOUR	
1	SECRET COVE AND / ET SMUGGLER COVE	
1	WELCOME PASSAGE	

1	PENDER HARBOUR	
7	OKISOLLO CHANNEL	
7	WHITEROCK PASSAGE	
3	DESOLATION SOUND AND/ET SUTIL CHANNEL	
1	DISCOVERY PASSAGE	
1	SEYMOUR NARROWS	
2	APPROACHES TO / APPROCHES Å€ CAMPBELL RIVER	
2	CONTINUATION A	
2	APPROACHES TO / APPROCHES Å€ TOBA INLET	
2	CONTINUATION A	
3	BUTE INLET A-B	
3	BUTE INLET B-C	
7	CORDERO CHANNEL	
7	CONTINUATION A	
7	DENT AND/ET YUCULTA RAPIDS	
7	GREENE POINT RAPIDS	
7	JOHNSTONE STRAIT - RACE PASSAGE AND/ET CURRENT PASSAGE	
7	CONTINUATION A	
3	JOHNSTONE STRAIT - PORT NEVILLE TO/Å€ ROBSON BIGHT	
3	CONTINUATION A	
3	BROUGHTON STRAIT	
3	PORT MCNEILL	
3	ALERT BAY	
0	QUEEN CHARLOTTE STRAIT - EASTERN PORTION/PARTIE EST	
0	CONTINUATION A	
0	STUART NARROWS	
0	CONTINUATION B	
0	KENNETH PASSAGE	
6	QUEEN CHARLOTTE STRAIT - CENTRAL PORTION/PARTIE CENTRALE	
6	PORT HARDY	
6	BLUNDEN HARBOUR	
5	QUEEN CHARLOTTE STRAIT - WESTERN PORTION/PARTIE OUEST	
5	BULL HARBOUR	
1	APPROACHES TO/APPROCHES Å€ SEYMOUR INLET AND/ET BELIZE INLET	
0	MALASPINA INLET OKEOVER INLET AND/ET LANCELOT INLET	

0	CONTINUATION A			
5	HAVANNAH CHANNEL AND/ET CHATHAM CHANNEL			
5	CHATHAM CHANNEL			
5	PORT NEVILLE			
		The following folders have uncategorized findings that may indicate potential errors:		
		WestDVD_20230825_V_NOR_A:		
		ENC	EDTN	Title
		CA476684	1.000	McLelan Strait
		Folders removed from this month's DVDs:		
		EastDVD_20230825_RM_CEN03		
in current DVD folder:				
0230825_RM_NOR01:				
Chart	Edn#	Title		
5064	1002	MCLELAN STRAIT		
5064	1002	EASTERN APPROACH TO/ APPROCHE EST Å MCLELAN STRAIT		
5064	1002	BOWDOIN HARBOUR		
5064	1002	PORT BURWELL		
5065	1002	GRAY STRAIT AND/ET BUTTON ISLANDS		
5335	1000	RIVIERE GEORGE		
5335	1000	CONTINUATION A		
5338	1000	RIVIÅRE KOKSOAK B-C		
5338	1000	RIVIÅRE KOKSOAK A-B		
5351	1000	BAIE PAYNE/PAYNE BAY ET LES APPROCHES/AND APPROACHES		
5373	1000	APPROCHES Å/APPROACHES TO RIVIÅRE GEORGE		
5374	1000	BEACON ISLAND Å/TO QIKIRTAALUK ISLANDS		
5375	1000	QIKIRTAALUK ISLANDS Å/TO POINT QIRNIRAUJAK		
5376	1001	APPROCHES Å / APPROACHES TO RIVIÅRE KOKSOAK		
5410	1000	CORAL HARBOUR AND APPROACHES / ET LES APPROCHES		
5410	1000	MUNN BAY		
5429	1000	PLANS DU DÅ%TROT D'HUDSON / PLANS OF HUDSON STRAIT- KANGIQSUJUAK		
5429	1000	QUAQTAQ		
5429	1000	SALLUIT		
5457	1001	DECEPTION BAY		
5457	1001	GLENCORE XSTRATA WHARF		
5458	2000	SUGLUK INLET		

5471	2000	INUKJUAK ET LES APPROCHES / AND APPROACHES	
5471	2000	INUKJUAK	
5510	1002	PUVIRNITUQ ET LES APPROCHES/AND APPROCHES	
5510	1002	PUVIRNITUQ	
5512	1002	SMITH ISLAND TO/À KNIGHT HARBOUR	
5512	1002	APPROACHES TO/APPROCHES À AKULIVIK	
5620	1001	ENTRANCE TO CHESTERFIELD INLET	
5620	1001	CHESTERFIELD ANCHORAGE	
5621	1001	ROCKHOUSE CENTRE TO / À CENTRE ISLAND	
5622	1002	CENTRE ISLAND TO FARTHER HOPE POINT	
5623	1000	FARTHER HOPE POINT TO TERROR POINT	
5624	1000	TERROR POINT TO/À SCHOONER HARBOUR	
5625	1002	SCHOONER HARBOUR TO BAKER LAKE	
5625	1002	REGINA NARROWS AND/ET POLARIS NARROWS	
5625	1002	ICE HUNTER ROCK TO/À CHESTERFIELD NARROW	
5626	1000	BAKER LAKE	
5626	1000	BAKER LAKE HARBOUR	
5640	1003	CHURCHILL HARBOUR	
5800	1001	BAIE JAMES / JAMES BAY	
6355	1000	MIRAGE POINT TO / À HARDISTY ISLAND	
6356	1000	HARDISTY ISLAND TO / À NORTH HEAD	
6357	1000	NORTH HEAD TO / À MORaine POINT	
6358	1000	NORTHWEST POINT TO / À JONES POINT	
6359	1000	JONES POINT TO / À BURNT POINT	
6360	1000	WINDY POINT TO / À SLAVE POINT	
7121	2000	CAPE MILLS TO/À CAPE RAMMELSBERG	
7121	2000	DANIEL ISLAND HARBOUR	
7122	2000	CULBERTSON ISLAND TO/À KOOJESSE INLET	
7125	2000	PIKE-RESOR CHANNEL	
7126	2000	CULBERTSON ISLAND TO/À FROBISHERS FARTEST	
7127	2000	APPROACHES TO / APPROCHES À KOOJESSE INLET	
7127	2000	KOOJESSE INLET	
7150	1000	PANGNIRTUNG AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
7150	1000	PANGNIRTUNG	
7150	1000	CONTINUATION A	

7181	1001	DURBAN HARBOUR	
7184	1000	BROUGHTON ISLAND AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
7184	1000	BROUGHTON HARBOUR AND LANDING BEACH / ET PLAGE D'ATTERRISSAGE	
7195	1000	KANGOK FIORD AND APPROACHES/ET LES APPROCHES	
7212	1000	BYLOT ISLAND AND ADJACENT CHANNELS / ET CHENAUX ADJACENT	
7212	1000	POND INLET	
7212	1000	KANGIQLUGAAPIK (ERIK HARBOUR)	
7212	1000	SULLUKULUK (ALBERT HARBOUR)	
7371	2000	ALEXANDRA FIORD	
7485	1000	PARRY BAY TO/AU NAVY CHANNEL	
7485	1000	SANIRAJAK	
7486	1000	NAVY CHANNEL TO / Å€ FURY AND HECLA STRAIT	
7486	1000	IGLOOLIK	
7487	2000	FURY AND HECLA STRAIT	
7487	2000	LABRADOR NARROWS	
7511	1000	RESOLUTE PASSAGE	
7511	1000	RESOLUTE BAY	
7513	1000	Milne Inlet Southern Portion	
7513	1000	Assomption Harbour	
7527	1000	EREBUS AND TERROR BAY AND/ET RADSTOCK BAY	
7552	1000	BELLOT STRAIT AND APPROACHES/ET LES APPROCHES	
7552	1000	BELLOT STRAIT EASTERN ENTRANCE/ENTRÉE EST	
7565	2001	CLYDE INLET TO / Å€ CAPE JAMESON	
7565	2001	CLYDE INLET	
7566	2000	CAPE JAMESON TO/Å€ CAPE FANSHAWE	
7571	1000	VISCOUNT MELVILLE SOUND	
7571	1000	CONTINUATION A	
7572	1000	VISCOUNT MELVILLE SOUND AND / ET M'CLURE STRAIT	
7575	2000	PEEL SOUND AND/ET PRINCE REGENT INLET	
7578	2000	PELLY BAY	
7578	2000	ST. PETER BAY	
7578	2000	KORVIGDJUAK ISLAND CHANNELS	
7600	1005	BEAUFORT SEA / MER DE BEAUFORT	
7646	1000	PUTULIK (HAT ISLAND)	
7661	1004	DEMARCATIION BAY TO/Å€ PHILLIPS BAY	

7661	1004	WORKBOAT PASSAGE	
7662	1006	MACKENZIE BAY	
7662	1006	TRENT BAY	
7663	1009	KUGMALLIT BAY	
7663	1009	MCKINLEY BAY	
7685	1002	TUKTOYAKTUK HARBOUR AND APPROACHES/ET LES APPROCHES	
7710	1000	LAMBERT CHANNEL AND/ET CACHE POINT CHANNEL	
7710	1000	BERNARD HARBOUR	
7710	1000	LADY FRANKLIN POINT	
7736	2001	SIMPSON STRAIT	
7736	2001	M'CLINTOCK BAY	
7736	2001	CONTINUATION A	
7737	1001	STORIS PASSAGE TO/À REQUISITE CHANNEL	
7738	2003	SIMPSON STRAIT TO/À STORIS PASSAGE	
7739	3000	JAMES ROSS STRAIT	
7750	2001	APPROACHES TO/APPROCHES À CAMBRIDGE BAY	
7750	2001	CAMBRIDGE BAY	
7750	2001	CAMBRIDGE BAY HARBOUR	
7770	1000	SPENCE BAY AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
7770	1000	TALOYOAK	
7776	1006	DOLPHIN AND UNION STRAIT	
7777	2001	CORONATION GULF WESTERN PORTION / PARTIE OUEST	
7777	2001	KUGLUKTUK	
7779	1005	DEASE STRAIT	
7779	1005	CONTINUATION A	
7779	1005	SINCLAIR CREEK	
7782	3000	QUEEN MAUD GULF WESTERN PORTION	
7784	1005	VICTORIA STRAIT	
7787	1001	ST. ROCH AND/ET RASMUSSEN BASINS	
7788	1001	SIMPSON STRAIT TO/À RASMUSSEN BASIN	
7788	1001	GJOA HAVEN	
7920	1000	SLIDRE FIORD	
7920	1000	LANDING BEACH / PLAGÉ D'ATERRISSAGE	
7935	1000	CROZIER STRAIT AND/ET PULLEN STRAIT	
7935	1000	COMINCO-POLARIS WHARF/QUAI (ABAND)	

0230825_RM_CEN06:			
Chart	Edn#	Title	
2218	1003	PENETANG HARBOUR	
2221	1	MIDLAND HARBOUR	
2222	1001	TIFFIN HARBOUR	
2223	1003	Port McNicoll And/Et Victoria Harbour	
2225	1008	APPROACHES TO APPROCHES Å PARRY SOUND	
2243	1014	BATEAU ISLAND TO/Å BYNG INLET	
2244	1010	ALEXANDER PASSAGE TO/Å BEAVER BAY	
2245	1007	BEAVERSTONE BAY TO / Å LONELY ISLAND AND / ET MCGREGOR BAY	
2245	1007	MANITOWANING BAY	
2282	1015	OWEN SOUND TO/A CABOT HEAD	
2282	1015	MACGREGOR HARBOUR	
2282	1015	LION'S HEAD HARBOUR	
2282	1015	WINGFIELD BASIN	
2293	1010	BYNG INLET AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
2293	1010	CONTINUATION A	
0230825_RM_NOR01:			
Chart	Edn#	Title	
5064	1002	MCLELAN STRAIT	
5064	1002	EASTERN APPROACH TO/ APPROCHE EST Å MCLELAN STRAIT	
5064	1002	BOWDOIN HARBOUR	
5064	1002	PORT BURWELL	
5065	1002	GRAY STRAIT AND/ET BUTTON ISLANDS	
5335	1000	RIVIERE GEORGE	
5335	1000	CONTINUATION A	
5338	1000	RIVIÅRE KOKSOAK B-C	
5338	1000	RIVIÅRE KOKSOAK A-B	
5351	1000	BAIE PAYNE/PAYNE BAY ET LES APPROCHES/AND APPROACHES	
5373	1000	APPROCHES Å/APPROACHES TO RIVIÅRE GEORGE	
5374	1000	BEACON ISLAND Å/TO QIKIRTAALUK ISLANDS	
5375	1000	QIKIRTAALUK ISLANDS Å/TO POINT QIRNIRAUJAQ	
5376	1001	APPROCHES Å / APPROACHES TO RIVIÅRE KOKSOAK	
5410	1000	CORAL HARBOUR AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
5410	1000	MUNN BAY	

5429	1000	PLANS DU D'HUDSON / PLANS OF HUDSON STRAIT- KANGIQSUJUAQ	
5429	1000	QUAQTAQ	
5429	1000	SALLUIT	
5457	1001	DECEPTION BAY	
5457	1001	GLENCORE XSTRATA WHARF	
5458	2000	SUGLUK INLET	
5471	2000	INUKJUAQ ET LES APPROCHES / AND APPROACHES	
5471	2000	INUKJUAQ	
5510	1002	PUVIRNITUQ ET LES APPROCHES/AND APPROCHES	
5510	1002	PUVIRNITUQ	
5512	1002	SMITH ISLAND TO/€ KNIGHT HARBOUR	
5512	1002	APPROACHES TO/APPROACHES € AKULIVIK	
5620	1001	ENTRANCE TO CHESTERFIELD INLET	
5620	1001	CHESTERFIELD ANCHORAGE	
5621	1001	ROCKHOUSE CENTRE TO / € CENTRE ISLAND	
5622	1002	CENTRE ISLAND TO FARTHER HOPE POINT	
5623	1000	FARHER HOPE POINT TO TERROR POINT	
5624	1000	TERROR POINT TO/€ SCHOONER HARBOUR	
5625	1002	SCHOONER HARBOUR TO BAKER LAKE	
5625	1002	REGINA NARROWS AND/ET POLARIS NARROWS	
5625	1002	ICE HUNTER ROCK TO/€ CHESTERFIELD NARROW	
5626	1000	BAKER LAKE	
5626	1000	BAKER LAKE HARBOUR	
5640	1003	CHURCHILL HARBOUR	
5800	1001	BAIE JAMES / JAMES BAY	
6355	1000	MIRAGE POINT TO / € HARDISTY ISLAND	
6356	1000	HARDISTY ISLAND TO / € NORTH HEAD	
6357	1000	NORTH HEAD TO / € MORaine POINT	
6358	1000	NORTHWEST POINT TO / € JONES POINT	
6359	1000	JONES POINT TO / € BURNT POINT	
6360	1000	WINDY POINT TO / € SLAVE POINT	
7121	2000	CAPE MILLS TO/€ CAPE RAMMELSBERG	
7121	2000	DANIEL ISLAND HARBOUR	
7122	2000	CULBERTSON ISLAND TO/€ KOOJESSE INLET	
7125	2000	PIKE-RESOR CHANNEL	

7126	2000	CULBERTSON ISLAND TO/À FROBISHERS FARTHEST	
7127	2000	APPROACHES TO / APPROCHES À KOOJESSE INLET	
7127	2000	KOOJESSE INLET	
7150	1000	PANGNIRTUNG AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
7150	1000	PANGNIRTUNG	
7150	1000	CONTINUATION A	
7181	1001	DURBAN HARBOUR	
7184	1000	BROUGHTON ISLAND AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
7184	1000	BROUGHTON HARBOUR AND LANDING BEACH / ET PLAGE D'ATTERRISSAGE	
7195	1000	KANGOK FIORD AND APPROACHES/ET LES APPROCHES	
7212	1000	BYLOT ISLAND AND ADJACENT CHANNELS / ET CHENAUX ADJACENT	
7212	1000	POND INLET	
7212	1000	KANGIQLUGAAPIK (ERIK HARBOUR)	
7212	1000	SULLUKULUK (ALBERT HARBOUR)	
7371	2000	ALEXANDRA FIORD	
7485	1000	PARRY BAY TO/AU NAVY CHANNEL	
7485	1000	SANIRAJAK	
7486	1000	NAVY CHANNEL TO / À FURY AND HECLA STRAIT	
7486	1000	IGLOOLIK	
7487	2000	FURY AND HECLA STRAIT	
7487	2000	LABRADOR NARROWS	
7511	1000	RESOLUTE PASSAGE	
7511	1000	RESOLUTE BAY	
7513	1000	Milne Inlet Southern Portion	
7513	1000	Assomption Harbour	
7527	1000	EREBUS AND TERROR BAY AND/ET RADSTOCK BAY	
7552	1000	BELLOT STRAIT AND APPROACHES/ET LES APPROCHES	
7552	1000	BELLOT STRAIT EASTERN ENTRANCE/ENTRÉE EST	
7565	2001	CLYDE INLET TO / À CAPE JAMESON	
7565	2001	CLYDE INLET	
7566	2000	CAPE JAMESON TO/À CAPE FANSHAWE	
7571	1000	VISCOUNT MELVILLE SOUND	
7571	1000	CONTINUATION A	
7572	1000	VISCOUNT MELVILLE SOUND AND / ET M'CLURE STRAIT	
7575	2000	PEEL SOUND AND/ET PRINCE REGENT INLET	

7578	2000	PELLEY BAY	
7578	2000	ST. PETER BAY	
7578	2000	KORVIGDJUAK ISLAND CHANNELS	
7600	1005	BEAUFORT SEA / MER DE BEAUFORT	
7646	1000	PUTULIK (HAT ISLAND)	
7661	1004	DEMARCATON BAY TO/À PHILLIPS BAY	
7661	1004	WORKBOAT PASSAGE	
7662	1006	MACKENZIE BAY	
7662	1006	TRENT BAY	
7663	1009	KUGMALLIT BAY	
7663	1009	MCKINLEY BAY	
7685	1002	TUKTOYAKTUK HARBOUR AND APPROACHES/ET LES APPROCHES	
7710	1000	LAMBERT CHANNEL AND/ET CACHE POINT CHANNEL	
7710	1000	BERNARD HARBOUR	
7710	1000	LADY FRANKLIN POINT	
7736	2001	SIMPSON STRAIT	
7736	2001	M'CLINTOCK BAY	
7736	2001	CONTINUATION A	
7737	1001	STORIS PASSAGE TO/À REQUISITE CHANNEL	
7738	2003	SIMPSON STRAIT TO/À STORIS PASSAGE	
7739	3000	JAMES ROSS STRAIT	
7750	2001	APPROACHES TO/APPROCHES À CAMBRIDGE BAY	
7750	2001	CAMBRIDGE BAY	
7750	2001	CAMBRIDGE BAY HARBOUR	
7770	1000	SPENCE BAY AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
7770	1000	TALOYOAK	
7776	1006	DOLPHIN AND UNION STRAIT	
7777	2001	CORONATION GULF WESTERN PORTION / PARTIE OUEST	
7777	2001	KUGLUKTUK	
7779	1005	DEASE STRAIT	
7779	1005	CONTINUATION A	
7779	1005	SINCLAIR CREEK	
7782	3000	QUEEN MAUD GULF WESTERN PORTION	
7784	1005	VICTORIA STRAIT	
7787	1001	ST. ROCH AND/ET RASMUSSEN BASINS	

7788	1001	SIMPSON STRAIT TO/À RASMUSSEN BASIN	
7788	1001	GJOA HAVEN	
7920	1000	SLIDRE FIORD	
7920	1000	LANDING BEACH / PLAGE D'ATERRISSAGE	
7935	1000	CROZIER STRAIT AND/ET PULLEN STRAIT	
7935	1000	COMINCO-POLARIS WHARF/QUAI (ABAND)	
0230825_RM_ATL05:			
Chart	Edn#	Title	
4020	1031	STRAIT OF BELLE ISLE / D'À TROIT DE BELLE ISLE	
4021	1039	POINTE AMOUR À / TO CAPE WHITTLE ET / AND CAPE GEORGE	
4021	1039	LOWER COVE	
4511	1004	SACRED BAY	
4512	1014	QUIRPON HARBOUR AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
4640	1012	ISLE AUX MORTS AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
4641	2009	PORT AUX BASQUES	
4641	2009	CHANNEL - PORT AUX BASQUES	
4652	3006	HUMBER ARM: MEADOWS TO / À HUMBER RIVER	
4652	3006	CORNER BROOK	
4654	2003	LARK HARBOUR AND / ET YORK HARBOUR	
4659	1012	PORT AU PORT	
4661	1012	BEAR HEAD TO / À COW HEAD	
4663	1016	COW HEAD TO / À POINTE RICHE	
4666	1003	ST BARBE POINT TO / À OLD F'À ROLLE HARBOUR	
4667	2010	SAVAGE COVE TO / À ST BARBE BAY	
4667	2010	FLOWERS COVE	
4667	2010	ST BARBE WHARF AND APPROACHES / QUAI ET APPROCHES	
4668	1007	GREEN ISLAND	
4668	1007	CARROL COVE	
4668	1007	BLACK BAY	
4668	1007	PINWARE BAY	
4668	1007	L'ANSE À LOUP	
4670	1006	FORTEAU BAY	
4679	1024	HAWKES BAY	
4679	1024	HAWKES HARBOUR	
4682	1003	LARKIN POINT TO/À CAPE ANGUILE	

4682	1003	CODROY HARBOUR	
4823	1021	CAPE RAY TO / À GARIA BAY	
4823	1021	BURNT ISLAND	
4885	1013	PORT HARMON AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
4885	1013	ST. GEORGE'S PUBLIC WHARF / QUAI PUBLIC	
4885	1013	FLINTKOTE WHARF / QUAI	
4885	1013	PORT HARMON	
5031	1018	ST LEWIS SOUND AND / ET INLET	
5031	1018	MARY'S HARBOUR	
5031	1018	FOX HARBOUR	
5031	1018	BATTLE HARBOUR	
5031	1018	CARIBOU RUN	
0230825_RM_PAC04:			
Chart	Edn#	Title	
3061	1003	HARRISON BAY TO/À HARRISON HOT SPRINGS A-B	
3061	1003	HARRISON HOT SPRINGS TO/À LONG ISLAND B-C	
3061	1003	LONG ISLAND TO/À LITTLE HARRISON LAKE C-D	
3062	1011	PITT RIVER AND/ET PITT LAKE - PITT LAKE B-C	
3062	1011	PITT RIVER A-B	
3080	1006	STUART LAKE	
0230825_V_CEN_C:			
ENC			
CA43XLWA	1.000	Transit4500N07500W	
CA43XM7A	1.000	Transit4500N07400W	
CA448M7A	1.000	Transit4600N07400W	
CA448MHA	1.000	Transit4600N07300W	
CA448MTA	1.000	Transit4600N07200W	
CA448N4A	1.000	Transit4600N07100W	
CA44JN4A	1.000	Transit4700N07100W	
CA44JNEA	1.000	Transit4700N07000W	
CA44UN4A	1.000	Transit4800N07100W	
CA44UNEA	1.000	Transit4800N07000W	
CA44UNQA	1.000	Transit4800N06900W	
CA455P1A	1.000	Transit4900N06800W	
CA455PBA	1.000	Transit4900N06700W	

CA455PMA	1.000	Transit4900N06600W	
CA45FPBA	1.000	Transit5000N06700W	
CA45FPMA	1.000	Transit5000N06600W	
CA541M6B	1.000	Port4530N07410W	
CA541M7B	1.000	Port4530N07400W	
CA541M9A	1.000	Port4530N07380W	
CA542M5A	1.000	Port4540N07420W	
CA542M6A	1.000	Port4540N07410W	
CA542M7A	1.000	Port4540N07400W	
CA542M8A	1.000	Port4540N07390W	
CA542M9A	1.000	Port4540N07380W	
CA542MAA	1.000	Port4540N07370W	
CA542MBA	1.000	Port4540N07360W	
CA542MCA	1.000	Port4540N07350W	
CA543M4A	1.000	Port4550N07430W	
CA543M7A	1.000	Port4550N07400W	
CA543M8A	1.000	Port4550N07390W	
CA543M9A	1.000	Port4550N07380W	
CA543MAA	1.000	Port4550N07370W	
CA543MBA	1.000	Port4550N07360W	
CA543MCA	1.000	Port4550N07350W	
CA544MAA	1.000	Port4560N07370W	
CA544MBA	1.000	Port4560N07360W	
CA544MCA	1.000	Port4560N07350W	
CA545MBA	1.000	Port4570N07360W	
CA545MCA	1.000	Port4570N07350W	
CA545MDA	1.000	Port4570N07340W	
CA546MDA	1.000	Port4580N07340W	
CA546MEA	1.000	Port4580N07330W	
CA54AMLA	1.000	Port4620N07270W	
CA54BMMA	1.000	Port4630N07260W	
CA54BMNA	1.000	Port4630N07250W	
CA54BMPA	1.000	Port4630N07240W	
CA54CMPA	1.000	Port4640N07240W	
CA54EMUA	1.000	Port4660N07190W	

CA54FN0A	1.000	Port4670N07140W	
CA54FN1A	1.000	Port4670N07130W	
CA54FN2A	1.000	Port4670N07120W	
CA54GN1A	1.000	Port4680N07130W	
CA54GN2A	1.000	Port4680N07120W	
CA54LNBA	1.000	Port4720N07030W	
CA54NNAA	1.000	Port4740N07040W	
CA54SNFA	1.000	Port4780N06990W	
CA54SNJA	1.000	Port4780N06960W	
CA552NPA	1.000	Port4870N06910W	
CA553P5A	1.000	Port4880N06760W	
CA555PBA	1.000	Port4900N06700W	
CA556NYA	1.000	Port4910N06820W	
CA556P0A	1.000	Port4910N06810W	
CA557NYA	1.000	Port4920N06820W	
CA557P0A	1.000	Port4920N06810W	
CA557PVA	1.000	Port4920N06520W	
CA558P5A	1.000	Port4930N06760W	
CA559P8A	1.000	Port4940N06730W	
CA55EPCA	1.000	Port4990N06690W	
CA55EPDA	1.000	Port4990N06680W	
CA55FPCA	1.000	Port5000N06690W	
CA55FPDA	1.000	Port5000N06680W	
0230825_RM_CEN10:			
Chart	Edn#	Title	
6023	1005	LAKE OF BAYS	
6023	1005	OXTONGUE RIVER	
6023	1005	DORSET	
6023	1005	BAYSVILLE AND APPROACHES/ET LES APPROCHES	
6026	1002	WAHWASHKESH LAKE	
6028	2000	BLIND RIVER AND/ET LAKE DUBORNE	
6028	2000	BLIND RIVER - COMPARTMENT B-C	
6028	2000	BLIND RIVER - COMPARTMENT A-B	
6030	1003	LAKE MANITOU AND/ET LAKE MINDEMOYA	
6030	1003	LAKE KAGAWONG	

6030	1003	LAKE WOLSEY	
6035	1012	LAKE NIPISSING / LAC NIPISSING EASTERN PORTION / PARTIE EST	
6035	1012	NORTH BAY	
6035	1012	APPROACHES TO / APPROCHES À LA VASE RIVER	
6035	1012	CALLANDER BAY	
6036	1002	FRENCH RIVER	
6036	1002	FRENCH RIVER - COMFORT ISLAND TO/À FISHERMAN'S ISLAND	
6037	2002	IRON ISLAND TO/À WEST BAY	
6038	2002	WEST BAY TO/À WEST ARM	
0230825_RM_PAC03:			
Chart	Edn#	Title	
3000	1048	JUAN DE FUCA STRAIT TO/A DIXON ENTRANCE	
3002	1046	QUEEN CHARLOTTE SOUND TO/À DIXON ENTRANCE	
3598	2003	CAPE SCOTT TO / À CAPE CALVERT	
3721	1008	PLANS - PITT ISLAND	
3721	1008	BUCHAN INLET	
3721	1008	PORT STEPHENS AND/ET MONCKTON INLET	
3726	2005	LAREDO SOUND AND APPROACHES	
3727	2003	CAPE CALVERT TO GOOSE ISLAND INCLUDING FITZ HUGH SOUND	
3728	1014	MILBANKE SOUND AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
3733	1003	CATALA PASSAGE	
3744	1039	QUEEN CHARLOTTE SOUND	
3800	1026	DIXON ENTRANCE	
3902	1040	HECATE STRAIT	
3908	1018	KITIMAT HARBOUR	
3908	1018	KITIMAT	
3935	1012	HAKAI PASSAGE AND VICINITY/ET ENVIRONS	
3936	2012	FITZ HUGH SOUND TO/À LAMA PASSAGE	
3936	2012	NAMU HARBOUR	
3936	2012	FITZ HUGH SOUND TO/À LAMA PASSAGE - CONTINUATION A	
3937	1008	QUEENS SOUND	
3938	2012	QUEENS SOUND TO/À SEAFORTH CHANNEL	
3938	2012	ST JOHN HARBOUR	
3938	2012	BELLA BELLA	
3939	2017	FISHER CHANNEL TO / À SEAFORTH CHANNEL AND / ET DEAN CHANNEL	

3939	2017	FISHER CHANNEL TO / Å€ SEAFORD CHANNEL AND / ET DEAN CHANNEL - CONTINUAT ION A	
3939	2017	OCEAN FALLS	
3939	2017	SHEARWATER	
3939	2017	GUNBOAT PASSAGE	
3939	2017	TROUP NARROWS	
3940	1007	SPILLER CHANNEL AND/ET ROSCOE INLET	
3940	1007	CONTINUATION A	
3941	2007	CHANNELS/CHENAUX VICINITY OF / PROXIMITÅ‰ DE MILBANKE SOUND	
3941	2007	NOWISH COVE	
3941	2007	JACKSON NARROWS	
3942	1003	MATHIESON CHANNEL NORTHERN PORTION/PARTIE NORD	
3942	1003	CONTINUATION A	
3942	1003	CONTINUATION B	
3943	1010	FINLAYSON CHANNEL AND/ET TOLMIE CHANNEL	
3943	1010	HIEKISH NARROWS	
3943	1010	MEYERS NARROWS	
3945	1014	APPROACHES TO/APPROCHES Å€ DOUGLAS CHANNEL	
3945	1014	CONTINUATION A	
3945	1014	TUWARTZ NARROWS	
3945	1014	COGHLAN ANCHORAGE	
3946	2008	GRENVILLE CHANNEL - COMPARTMENT A-B	
3946	2008	GRENVILLE CHANNEL - COMPARTMENT B-C	
3946	2008	BAKER INLET	
3946	2008	UNION PASSAGE	
3947	1017	GRENVILLE CHANNEL TO/Å€ CHATHAM SOUND	
3955	4004	PORPOISE HARBOUR	
3955	4004	VENN PASSAGE	
3955	4004	MORSE BASIN AND/ET DENISE INLET	
3956	2013	MALACCA PASSAGE TO/Å€ BELL PASSAGE	
3957	2011	APPROACHES TO / APPROCHES Å€ PRINCE RUPERT HARBOUR	
3958	2048	PRINCE RUPERT HARBOUR	
3958	2048	BUTZE RAPIDS	
3959	1019	HUDSON BAY PASSAGE	
3964	1013	TUCK INLET	
3964	1013	TUCK NARROWS	

3974	1006	DEAN CHANNEL	
3974	1006	CONTINUATION A	
3974	1006	CONTINUATION B	
3974	1006	CONTINUATION C	
3974	1006	BELLA COOLA	
3975	1000	CAAMAÄ'O SOUND AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
3976	1001	PRINCIPE CHANNEL TO / Ä€ DOUGLAS CHANNEL	
3977	1014	DOUGLAS CHANNEL	
3977	1014	DOUGLAS CHANNEL - CONTINUATION A	
3977	1014	DOUGLAS CHANNEL - NOTHERN PORTION/PARTIE NORD	
3978	1017	BONILLA ISLAND TO / Ä€ EDYE PASSAGE	
3980	1001	LAREDO SOUND	
3981	1004	LAREDO CHANNEL	
3981	1004	CONTINUATION A	
3981	1004	CONTINUATION B	
3982	1009	CAAMAÄ'O SOUND TO / Ä€ WHALE CHANNEL	
3983	1005	CAAMANO SOUND TO / A PRINCIPE CHANNEL	
3984	1015	PRINCIPE CHANNEL SOUTHERN PORTION/PARTIE SUD	
3984	1015	CONTINUATION A	
3985	1012	PRINCIPE CHANNEL CENTRAL PORTION/PARTIE CENTRALE AND/ET PETREL CHANNEL	
3985	1012	CONTINUATION A	
3985	1012	HEVENOR INLET	
3985	1012	NEWCOMBE HARBOUR	
3986	1028	BROWNING ENTRANCE	
3986	1028	GRIFFITH HARBOUR	
3987	1020	KITKATLA CHANNEL AND/ET PORCHER INLET	
3987	1020	CAPTAIN COVE	
0230825_RM_CEN08:			
Chart	Edn#	Title	
1551	1006	CHATS FALLS Ä€TO CHENAUX	
1551	1006	CONTINUATION A	
1555	1002	LAC LA CAVE	
1555	1002	CONTINUATION A	
0230825_RM_CEN07:			
Chart	Edn#	Title	

2301	1005	PASSAGE ISLAND TO/À THUNDER BAY	
2302	1010	ST.IGNACE ISLAND TO/À PASSAGE ISLAND	
2303	1011	JACKFISH BAY TO ST.IGNACE ISLAND	
2304	1006	OISEAU BAY TO/À JACKFISH BAY	
2305	2001	JACKFISH BAY	
2306	2001	PENINSULA HARBOUR AND/ET PORT MUNRO	
2307	2005	COPPERMINE POINT TO / À CAPE GARGANTUA	
2308	2006	MICHIPICOTEN ISLAND TO / À OISEAU BAY	
2309	1008	CAPE GARGANTUA TO/À OTTER HEAD	
2310	2003	CARIBOU ISLAND TO MICHIPICOTEN ISLAND	
2312	1012	NIPIGON BAY AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
2312	1012	RED ROCK	
2313	1002	BLACK BAY	
2315	2008	QUEBEC HARBOUR	
2315	2008	MICHIPICOTEN HARBOUR	
2315	2008	GARGANTUA HARBOUR	
2315	2008	MICHIPICOTEN RIVER	
2315	2008	SINCLAIR COVE	
2315	2008	MAMAINSE HARBOUR	
2315	2008	GOULAIS MISSION	
2318	2001	HERON BAY	
2326	1001	MIDDLEBRUN BAY TO/À WASHINGTON ISLAND	
20230825_V_ATL_B:			
ENC			
CA53WPBA	1.000	Port4490N06700W	
CA53WPCA	1.000	Port4490N06690W	
CA53XPBA	1.000	Port4500N06700W	
CA53XPCA	1.000	Port4500N06690W	
CA53XPDA	1.000	Port4500N06680W	
CA53YPBA	1.000	Port4510N06700W	
CA53YPCA	1.000	Port4510N06690W	
CA53YPDA	1.000	Port4510N06680W	
20230825_V_ATL_A:			
ENC			
CA44JQJA	1.000	Transit4700N06300W	

CA44JQUA	1.001	Transit4700N06200W	
CA45FPXA	1.001	Transit5000N06500W	
CA45FQ8A	1.001	Transit5000N06400W	
CA45FQJA	1.000	Transit5000N06300W	
CA45FQUA	1.001	Transit5000N06200W	
CA45FR5A	1.000	Transit5000N06100W	
CA45FRFA	1.001	Transit5000N06000W	
CA45FRRA	1.000	Transit5000N05900W	
CA45RRFA	1.000	Transit5100N06000W	
CA45RRRA	1.000	Transit5100N05900W	
CA45RS2A	1.000	Transit5100N05800W	
CA54LQUA	1.000	Port4720N06200W	
CA54LQVA	1.000	Port4720N06190W	
CA54PQWA	1.000	Port4750N06180W	
CA54PQYA	1.000	Port4750N06160W	
CA54QQYA	1.000	Port4760N06160W	
CA54UPKA	1.000	Port4800N06620W	
CA54UPSA	1.000	Port4800N06550W	
CA54UPUA	1.000	Port4800N06530W	
CA54UPVA	1.000	Port4800N06520W	
CA54VPKA	1.000	Port4810N06620W	
CA54VPNA	1.000	Port4810N06590W	
CA54WQ0A	1.000	Port4820N06480W	
CA54XQ1A	1.000	Port4830N06470W	
CA54YQ4A	1.000	Port4840N06440W	
CA556PHA	1.000	Port4910N06640W	
CA55PRRA	1.000	Port5080N05900W	
CA55US9A	1.000	Port5130N05730W	
CA55USAA	1.000	Port5130N05720W	
CA55VS3A	1.000	Port5140N05790W	
CA55VS9A	1.000	Port5140N05730W	
CA55VSAA	1.000	Port5140N05720W	
CA55WSSA	1.000	Port5150N05560W	
CA55WSTA	1.000	Port5150N05550W	
CA55XSSA	1.000	Port5160N05560W	

CA55XSTA	1.000	Port5160N05550W	
0230825_RM_CEN05:			
Chart	Edn#	Title	
2251	1011	MELDRUM BAY TO/À ST. JOSEPH ISLAND	
2251	1011	THESSALON HARBOUR	
2257	1015	CLAPPERTON ISLAND TO / À JOHN ISLAND	
2257	1015	GORE BAY	
2258	1001	BAYFIELD SOUND AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
2259	1007	JOHN ISLAND TO / À BLIND RIVER	
2268	1009	BOYD ISLAND TO/À SPANISH RIVER	
2268	1009	LITTLE DETROIT	
2268	1009	AIRD BAY	
2268	1009	WHALESBACK CHANNEL	
2268	1009	SERPENT HARBOUR	
2268	1009	BLIND RIVER	
2299	1017	CLAPPERTON ISLAND TO/À MELDRUM BAY	
6028	2000	BLIND RIVER AND/ET LAKE DUBORNE	
6028	2000	BLIND RIVER - COMPARTMENT B-C	
6028	2000	BLIND RIVER - COMPARTMENT A-B	
0230825_RM_ATL02:			
Chart	Edn#	Title	
4266	2014	SYDNEY HARBOUR	
4266	2014	NORTH SYDNEY	
4266	2014	SYDPORT	
4266	2014	INTERNATIONAL PIERS	
4266	2014	SYDNEY WHARVES / QUAIS	
4266	2014	SYDNEY RIVER	
4335	2043	STRAIT OF CANSO AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
4419	1013	SOURIS HARBOUR AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
4419	1013	SOURIS HARBOUR	
4425	1024	ST. PETERS BAY	
4425	1024	ENTRANCE TO / ENTRÉE À ST. PETERS BAY	
4425	1024	TRACADIE BAY	
4425	1024	SAVAGE HARBOUR	
4425	1024	COVEHEAD BAY	

4426	1022	RIVIÈRE RISTIGOUCHE / RESTIGOUCHE RIVER	
4426	1022	DALHOUSIE HARBOUR	
4446	1002	ANTIGONISH HARBOUR	
4447	1010	POMQUET AND TRACADIE HARBOURS / HAVRES DE POMQUET ET TRACADIE	
4449	1015	CHÂTICAMP HARBOUR	
4449	1015	GRAND ÂTANG HARBOUR	
4449	1015	MARGAREE HARBOUR	
4450	1005	SAINT PAUL ISLAND	
4450	1005	ATLANTIC COVE	
4450	1005	MACDOUGALL COVE AND/ET POWERS COVE	
4450	1005	TRINITY COVE	
4491	1025	MALPEQUE BAY	
4492	2009	CASCUMPEQUE BAY	
4492	2009	ALBERTON HARBOUR	
0230825_RM_ATL01:			
Chart	Edn#	Title	
4001	1088	GULF OF MAINE TO STRAIT OF BELLE ISLE / AU DÉTROIT DE BELLE ISLE	
4015	1087	SYDNEY TO / À SAINT-PIERRE	
4016	1059	SAINT-PIERRE TO / À ST JOHN'S	
4017	1033	CAPE RACE TO / À CAPE FREELS	
4020	1031	STRAIT OF BELLE ISLE / DÉTROIT DE BELLE ISLE	
4047	1033	SAINT PIERRE BANK / BANC TO / AU WHALE BANK / BANC DE LA BALEINE	
4049	1040	GRAND BANK NORTHERN PORTION/GRAND BANC PARTIE NORD TO/À FLEMISH PASS	
4504	1002	GREAT CAT ARM AND/ET LITTLE CAT ARM	
4505	1001	LITTLE HARBOUR DEEP AND / ET UNION COVE	
4507	1010	ST LUNAIRE BAY	
4507	1010	CAPE ROUGE HARBOUR	
4507	1010	CROC HARBOUR	
4511	1004	SACRED BAY	
4512	1014	QUIRPON HARBOUR AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
4514	1007	ST. ANTHONY BIGHT	
4514	1007	ST. ANTHONY HARBOUR	
4515	1008	HARE BAY	
4516	1004	GRANDOIS HARBOUR AND / ET ST JULIEN HARBOUR	
4516	1004	GOOSE COVE	

4516	1004	HOWE HARBOUR	
4516	1004	CRÃ‰MEAILLÃ“RE HARBOUR	
4516	1004	GREAT ISLETS HARBOUR	
4518	1002	ARIEGE BAY	
4519	1003	MAIDEN ARM	
4521	1005	BAIE VERTE	
4521	1005	BAIE VERTE	
4521	1005	ADVOCATE MINES WHARF/QUAI	
4522	1010	APPROACHES TO/APPROCHES Å“ LA SCIE HARBOUR	
4522	1010	LA SCIE HARBOUR	
4522	1010	APPROACHES TO / APPROCHES Å“ TILT COVE	
4522	1010	TILT COVE	
4523	1004	LIITLE BAY ARM AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
4523	1004	OTTER ISLAND NARROWS	
4523	1004	GOUDIES COVE	
4540	1002	ANCHORAGES IN WHITE BAY MOUILLAGES DANS WHITE BAY	
4540	1002	FRENCHMAN'S COVE	
4540	1002	PURBECK'S COVE	
4540	1002	THE NARROWS	
4541	1003	SOPS ARM	
4542	1002	HAMPDEN BAY	
4582	1002	PLANS - NOTRE DAME BAY	
4582	1002	HEAD OF/FOND DE SEAL BAY	
4585	1006	GREEN HEAD TOÅ“ LITTLE BAY ISLAND	
4587	2011	MORTIER BAY	
4587	2011	MARYSTOWN WHARVES / QUAIS	
4587	2011	MOORING COVE WHARVES / QUAIS	
4587	2011	COW HEAD WHARVES / QUAIS	
4591	1006	HALLS BAY AND / ET SUNDAY COVE	
4591	1006	SPRINGDALE WHARF / QUAI	
4591	1006	CONTINUATION A	
4591	1006	PILLEY'S ISLAND HARBOUR	
4593	1013	SUNDAY COVE ISLAND TO / Å“ THIMBLE TICKLES	
4593	1013	CONTINUATION A	
4615	1017	HARBOURS IN PLACENTIA BAY / HAVRES DANS PLACENTIA BAY	

4616	1013	BURIN INLET AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
4616	1013	BURIN PUBLIC WHARF / QUAI PUBLIC	
4619	1016	PRESQUE HARBOUR TO / Å€ BAR HEAVEN ISLAND AND / ET PARADISE SOUND	
4619	1016	CONTINUATION A	
4622	2011	CAPE ST MARY'S TO / Å€ ARGENTIA HARBOUR AND / ET JUDE ISLAND	
4624	1031	LONG ISLAND TO / Å€ ST. LAWRENCE HARBOURS	
4625	1037	BURIN PENINSULA TO / Å€ SAINT-PIERRE	
4626	1020	STAIN-T-PIERRE AND / ET MIQUELON (FRANCE)	
4638	1003	WRECK ISLAND TO / Å€ CINQ CERF BAY	
4639	1016	GARIA BAY AND / ET LE MOINE BAY	
4639	1016	PETITES	
4639	1016	ROSE BLANCHE	
4640	1012	ISLE AUX MORTS AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
4641	2009	PORT AUX BASQUES	
4641	2009	CHANNEL - PORT AUX BASQUES	
4642	1016	LAMALINE HARBOUR	
4642	1016	GREAT ST. LAWRENCE HARBOUR	
4642	1016	GREAT ST LAWRENCE HARBOUR: INNER PORTION / PARTIE INTÅ%RIEURE	
4643	1011	ÅŽLE SAINT-PIERRE (FRANCE)	
4682	1003	LARKIN POINT TO/Å€ CAPE ANGUILLE	
4682	1003	CODROY HARBOUR	
4817	1014	BAY BULLS TO / Å€ ST MARY'S BAY	
4820	1025	CAPE FREELS TO / Å€ EXPLOITS ISLANDS	
4821	1043	WHITE BAY AND / ET NOTRE DAME BAY	
4822	1013	CAPE ST JOHN TO / Å€ ST ANTHONY	
4823	1021	CAPE RAY TO / Å€ GARIA BAY	
4823	1021	BURNT ISLAND	
4824	1022	GARIA BAY TO / Å€ BURGEO	
4824	1022	LA POILE	
4824	1022	GRAND BRUIT HARBOUR	
4825	1024	BURGEO AND/ET RAMEA ISLANDS	
4825	1024	SHIP COVE	
4825	1024	BURGEO	
4826	1019	BURGEO TO / Å€ FRANÅ†OIS	
4826	1019	GREY RIVER	

4826	1019	FRANÇOIS	
4845	1030	RENEWS HARBOUR TO / À MOTION BAY	
4845	1030	BAY BULLS AND / ET WITLESS BAY	
4845	1030	AQUAFORT HARBOUR	
4845	1030	FERMEUSE HARBOUR	
4845	1030	LUMLEY COVE	
4858	1012	GREENSPOND HARBOUR TO / À POUND COVE	
4858	1012	VALLEYFIELD	
4858	1012	WESLEYVILLE	
4864	1029	BLACK ISLAND TO / À LITTLE DENIER ISLAND	
4864	1029	CONTINUATION A	
0230825_RM_ATL06:			
Chart	Edn#	Title	
4001	1088	GULF OF MAINE TO STRAIT OF BELLE ISLE / AU DÉTROIT DE BELLE ISLE	
4003	1096	CAPE BRETON TO / À CAPE COD	
4011	1059	APPROACHES TO / APPROCHES À BAY DE FUNDY / BAIE DE FUNDY	
4013	1090	HALIFAX TO / À SYDNEY	
4015	1087	SYDNEY TO / À SAINT-PIERRE	
4045	1047	SABLE ISLAND BANK/BANC DE L'ÎLE DE SABLE TO/AU ST. PIERRE BANK/BANC	
4098	1018	SABLE ISLAND / ÎLE DE SABLE	
4099	1026	SABLE ISLAND / ÎLE DE SABLE: WESTERN PORTION / PARTIE OUEST	
4114	3009	CAMPOBELLO ISLAND	
4114	3009	EASTPORT HARBOUR	
4117	2015	SAINT JOHN HARBOUR AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
4130	1002	PETITCODIAC RIVER AND/ET CUMBERLAND BASIN	
4130	1002	CONTINUATION A	
4130	1002	DORCHESTER CAPE	
4140	1009	AVON RIVER AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
4140	1009	HANTSPORT WHARVES / QUAIS	
4170	1008	GLACE BAY HARBOUR	
4201	2016	HALIFAX HARBOUR: BEDFORD BASIN	
4202	2026	HALIFAX HARBOUR: POINT PLEASANT TO / À BEDFORD BASIN	
4202	2026	OCEAN TERMINALS	
4203	2013	HALIFAX HARBOUR: BLACK POINT TO / À POINT PLEASANT	
4211	1024	CAPE LAHAVE TO / À LIVERPOOL BAY	

4227	1034	COUNTRY HARBOUR TO / AU SHIP HARBOUR	
4230	1045	LITTLE HOPE ISLAND TO / Å€ CAPE ST MARYS	
4241	1032	LOCKEPORT TO / Å€ CAPE SABLE	
4242	1029	CAPE SABLE ISLAND TO / AUX TUSKET ISLANDS	
4244	1024	WEDGEPORT AND VICINITY / ET LES ABORDS	
4245	1017	YARMOUTH HARBOUR AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
4245	1017	YARMOUTH WHARVES / QUAIS	
4255	1014	GEORGES BANK / BANC DE GEORGES: EASTERN PORTION / PARTIE EST	
4266	2014	SYDNEY HARBOUR	
4266	2014	NORTH SYDNEY	
4266	2014	SYDPORT	
4266	2014	INTERNATIONAL PIERS	
4266	2014	SYDNEY WHARVES / QUAIS	
4266	2014	SYDNEY RIVER	
4281	2004	CANSO HARBOUR AND APPROACHES	
4320	1053	EGG ISLAND TO / Å€ WEST IRONBOUND ISLAND	
4321	1029	CAPE CANSO TO / Å€ LISCOMB ISLAND	
4328	1018	LUNENBURG BAY	
4328	1018	LUNENBURG HARBOUR	
4335	2043	STRAIT OF CANSO AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
4337	1005	ALMA AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
4340	1022	GRAND MANAN	
4374	1016	RED POINT TO / Å€ GUYON ISLAND	
4375	1029	GUYON ISLAND TO / Å€ FLINT ISLAND	
4376	1009	LOUISBOURG HARBOUR	
4377	1011	MAIN-Å€-DIEU PASSAGE	
4379	1020	LIVERPOOL HARBOUR	
4384	1031	PEARL ISLAND TO / Å€ CAPE LA HAVE	
4385	1026	CHEBUCTO HEAD TO / Å€ BETTY ISLAND	
4386	1033	ST MARGARET'S BAY	
4386	1033	HEAD HARBOUR	
4386	1033	HUBBARDS COVE	
4391	1003	LAHAVE RIVER CONQUERALL BANK TO/Å€ BRIDGEWATER	
4391	1003	BRIDGEWATER PUBLIC WHARF/QUAI PUBLIC	
4394	1020	LAHAVE RIVER: WEST IRONBOUND ISLAND TO / Å€ RIVERPORT	

4395	1007	LAHAVE RIVER: RIVERPORT TO / À CONQUERALL BANK	
4395	1007	LAHAVE	
4395	1007	KRAUT POINT	
4395	1007	RIVERPORT	
4399	1008	PARRSBORO HARBOUR AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
4450	1005	SAINT PAUL ISLAND	
4450	1005	ATLANTIC COVE	
4450	1005	MACDOUGALL COVE AND/ET POWERS COVE	
4450	1005	TRINITY COVE	
0230825_RM_CEN11:			
Chart	Edn#	Title	
6105	1006	RAINY LAKE/LAC À LA PLUIE	
6106	1001	NORTHWEST BAY TO/À ASH BAY	
6107	1005	HOSTESS ISLAND TO/À DEVILS CASCADE	
6107	1005	CONTINUATION A	
6108	1007	FORT FRANCES TO/À HOSTESS ISLAND AND/ET SANDPOINT ISLAND	
6109	1003	SANDPOINT ISLAND TO/AUX ANCHOR ISLANDS	
6110	1003	NORTHERN PORTION / PARTIE NORD REDGUT BAY	
6110	1003	CONTINUATION B	
6111	2001	SEINE RIVER SEINE BAY TO/À STURGEON FALLS	
6111	2001	WILD POTATO LAKE TO/À STURGEON FALLS	
6112	2005	ANCHOR ISLANDS TO/À OAKPOINT ISLAND	
6201	1004	LAKE OF THE WOODS / LAC DES BOIS	
6205	1000	SEVEN SISTERS FALLS TO/À McARTHUR DAM	
6205	1000	LAC DU BONNET (INCLUDING/Y COMPRIS LEE RIVER)	
6205	1000	CONTINUATION C-D LEE RIVER	
6205	1000	CONTINUATION D-E PINAWA CHANNEL	
6206	1005	SEVEN SISTERS FALLS TO/À SLAVE FALLS	
6207	1003	SLAVE LAKE TO/À EAGLENEST LAKE	
6207	1003	SLAVE LAKE TO/À EAGLENEST LAKE - CONTINUATION A	
6207	1003	SLAVE LAKE TO/À EAGLENEST LAKE - CONTINUATION B	
6209	2001	BRERETON LAKE	
6211	2002	BIG TRAVERSE BAY	
6212	2001	KENORA TO/À AULNEAU PENINSULA	
6212	2001	CONTINUATION A	

6213	2000	WHITEFISH BAY	
6213	2000	FIRE ISLAND NARROWS	
6213	2000	WHITEFISH NARROWS	
6213	2000	SIOUX NARROWS	
6214	2001	SABASKONG BAY 1	
6214	2001	SPLIT ROCK NARROWS	
6214	2001	SABASKONG BAY 2	
6215	2000	BASIL CHANNEL TO / Å STURGEON CHANNEL	
6215	2000	FLAG ISLAND REEF	
6216	2000	STURGEON CHANNEL TO/Å BIG NARROWS ISLAND	
6216	2000	FLAG ISLAND REEF	
6218	2001	KENORA RAT PORTAGE BAY	
6285	1002	EAGLENEST LAKE TO/Å WHITEDOG DAM	
6285	1002	EAGLENEST LAKE TO/Å WHITEDOG DAM - CONTINUATION A (SWAN LAKE)	
6286	2000	WHITEDOG DAM TO/A MINAKI	
6287	2000	MINAKI TO/Å KENORA	
0230825_RM_ATL04:			
Chart	Edn#	Title	
4020	1031	STRAIT OF BELLE ISLE / DÅ%TROIT DE BELLE ISLE	
4670	1006	FORTEAU BAY	
4701	1016	SHIP HARBOUR HEAD TO / AUX CAMP ISLANDS	
4701	1016	FISHING SHIP HARBOUR	
4701	1016	PORT CHARLOTTE	
4701	1016	OCCASIONAL HARBOUR	
4701	1016	ST FRANCIS HARBOUR	
4702	1015	CORBET ISLAND TO / Å SHIP HARBOUR HEAD	
4712	1002	TABLE BAY	
4712	1002	CONTINUATION A	
4744	1008	APPROACHES TO / APPROCHES Å SPOTTED ISLAND HARBOUR	
4744	1008	SPOTTED ISLAND HARBOUR	
4745	1008	WHITE POINT TO / Å SANDY ISLAND	
5001	1021	LABRADOR SEA / MER DU LABRADOR	
5023	1012	CAPE HARRISON TO / Å NUNAKSALUK ISLAND	
5024	1010	NUNAKSALUK ISLAND TO / Å CAPE KIGLAPAIT	
5027	1000	MURPHY HEAD TO/AUX BUTTON ISLANDS	

5031	1018	ST LEWIS SOUND AND / ET INLET	
5031	1018	MARY'S HARBOUR	
5031	1018	FOX HARBOUR	
5031	1018	BATTLE HARBOUR	
5031	1018	CARIBOU RUN	
5043	1005	QUAKER HAT TO/À CAPE HARRISON	
5044	1004	CAPE HARRISON TO/À DOG ISLANDS	
5045	1009	DOG ISLANDS TO / À CAPE MAKKOVIK	
5045	1009	CONTINUATION A	
5047	1005	WINSOR HARBOUR ISLAND TO / AUX KIKKERTAKSOAK ISLANDS	
5047	1005	HOPEDALE HARBOUR	
5054	1005	SOUTH AULATSIVIK ISLAND TO/À FENSTONE TICKLE ISLAND	
5055	1003	CAPE KIGLAPAIT TO/À KHIKKERTARSOAK NORTH ISLAND	
5055	1003	OKAK HARBOUR	
5056	1002	KHIKKERTARSOAK NORTH ISLAND TO/A MORHARDT POINT	
5056	1002	CONTINUATION A	
5056	1002	WINNIE BAY	
5056	1002	HEBRON HARBOUR	
5056	1002	MOSS HARBOUR	
5057	1001	HARE ISLAND TO/À NORTH HEAD	
5058	1002	NORTH HEAD TO/À MURPHY HEAD	
5059	1002	SAGLEK BAY	
5059	1002	LANDING BEACH/PLAGE D'ATTERRISSAGE	
5060	1003	CAPE DALY TO/À AMIKTOK ISLAND	
5061	1001	AMIKTOK ISLAND TO/À OSBORNE POINT	
5062	1002	OSBORNE POINT TO/À CAPE KAKKIVIAK	
5063	1003	CAPE KAKKIVIAK TO/À DUCK ISLANDS	
5063	1003	WILLIAMS HARBOUR	
5064	1002	MCLELAN STRAIT	
5064	1002	EASTERN APPROACH TO/ APPROCHE EST À MCLELAN STRAIT	
5064	1002	BOWDOIN HARBOUR	
5064	1002	PORT BURWELL	
5065	1002	GRAY STRAIT AND/ET BUTTON ISLANDS	
5080	1006	PUNCHBOWL AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
5080	1006	PUNCHBOWL	

5138	1016	SANDWICH BAY	
5138	1016	PARADISE RIVER	
5138	1016	CONTINUATION A	
5138	1016	CARTWRIGHT HARBOUR	
8048	1017	CAPE HARRISON TO / Å€ ST MICHAEL BAY	
0230825_RM_CEN12:			
Chart	Edn#	Title	
6243	2002	WINNIPEG RIVER/RIVIÅˆRE WINNIPEG AND APPROACHES/ ET LES APPROCHES	
6247	1003	WIGHTMAN POINT TO/Å€ WHISKEY JACK PORTAGE	
6248	2007	OBSERVATION POINT TO/Å€ GRINDSTONE POINT	
6251	1013	RED RIVER/RIVIÅˆRE ROUGE TO/Å€ GULL HARBOUR	
6251	1013	GIMLI	
6258	1010	MONTREAL POINT TO/Å€ KETTLE ISLAND	
6259	1010	KETTLE ISLAND TO/Å€ MARTIN POINT	
6260	1002	MARTIN POINT TO/Å€ WIGHTMAN POINT	
6263	1006	PLAYGREEN LAKE TO/AU LITTLE PLAYGREEN LAKE	
6264	1004	EAST CHANNEL TO/AU LITTLE PLAYGREEN LAKE	
6267	2002	GRINDSTONE POINT TO BERENS RIVER	
6271	1001	WINNIPEGOSIS TO/Å€ RED DEER POINT	
6271	1001	WINNIPEGOSIS HARBOUR	
6281	1001	LAC LA RONGE	
6505	1003	LAKE MANITOBA / LAC MANITOBA SOUTHERN PORTION / PARTIE SUD	
6505	1003	THE NARROWS	
6506	1002	LAKE MANITOBA/LAC MANITOBA NORTHERN PORTION/PARTIE NORD	
6506	1002	CRANE NARROWS	
6506	1002	REYKJAVIK NARROWS	
0230825_RM_PAC01:			
Chart	Edn#	Title	
3000	1048	JUAN DE FUCA STRAIT TO/A DIXON ENTRANCE	
3001	1052	VANCOUVER ISLAND/ÅžLE DE VANCOUVER	
3002	1046	QUEEN CHARLOTTE SOUND TO/Å€ DIXON ENTRANCE	
3410	2004	SOOKE INLET TO/Å€ PARRY BAY	
3410	2004	PEDDER BAY	
3411	2004	SOOKE	
3602	1047	APPROACHES TO / APPROCHES Å€ JUAN DE FUCA STRAIT	

3603	1022	UCLUELET INLET TO / Å€ NOOTKA SOUND	
3604	1012	NOOTKA SOUND TO/Å€ QUATSINO SOUND	
3605	1022	QUATSINO SOUND TO/Å€ QUEEN CHARLOTTE STRAIT	
3605	1022	SCOTT CHANNEL	
3606	1043	JUAN DE FUCA STRAIT	
3625	2000	SCOTT ISLANDS	
3646	1023	UCLUELET INLET	
3646	1023	FATTY BASIN	
3646	1023	UCHUCKLESIT INLET	
3646	1023	BAMFIELD INLET	
3647	1011	PORT SAN JUAN	
3647	1011	NITINAT NARROWS	
3647	1011	NITINAT NARROWS (INSET)	
3668	2001	ALBERNI INLET	
3668	2001	ENTRANCE TO / ENTRÅ%E Å€ USELESS INLET	
3668	2001	PORT ALBERNI	
3668	2001	ROBBERS PASSAGE	
3671	2038	BARKLEY SOUND	
3800	1026	DIXON ENTRANCE	
3811	1010	THURSTON HARBOUR	
3811	1010	PACOFI BAY	
3811	1010	ROCKFISH HARBOUR	
3853	1022	CAPE ST.JAMES TO / Å€ CUMSHEWA INLET AND/ET TASU SOUND	
3854	1009	TASU SOUND TO / Å€ PORT LOUIS	
3857	2003	LOUSCOONE INLET	
3859	1006	TASU SOUND	
3863	1003	PORT CHANAL	
3864	2001	GOWGAIA BAY	
3865	2000	ENGLEFIELD BAY AND VICINITY	
3865	2000	SECURITY COVE	
3868	2013	PORT LOUIS TO/Å€ LANGARA ISLAND	
3869	1010	SKIDEGATE CHANNEL TO / Å€ TIAN ROCK	
3869	1010	CONTINUATION A	
3893	1006	MASSET INLET	
3893	1006	JUSKATLA NARROWS	

3893	1006	CONTINUATION A	
3894	1012	SELWYN INLET TO/À LAWN POINT	
3902	1040	HECATE STRAIT	
0230825_RM_PAC02:			
Chart	Edn#	Title	
3000	1048	JUAN DE FUCA STRAIT TO/A DIXON ENTRANCE	
3001	1052	VANCOUVER ISLAND/ÎLE DE VANCOUVER	
3410	2004	SOOKE INLET TO/À PARRY BAY	
3410	2004	PEDDER BAY	
3411	2004	SOOKE	
3412	2016	VICTORIA HARBOUR	
3412	2016	CONTINUATION A	
3419	2015	ESQUIMALT HARBOUR	
3424	1010	APPROACHES TO/APPROCHES À OAK BAY	
3440	2035	RACE ROCKS TO/À D'ARCY ISLAND	
3441	2057	HARO STRAIT	
3441	2057	CONTINUATION A	
3442	2048	NORTH PENDER ISLAND TO/À THETIS ISLAND	
3443	2048	THETIS ISLAND TO/À NANAIMO	
3447	3002	NANAIMO HARBOUR AND/ET DEPARTURE BAY	
3447	3002	NEWCASTLE ISLAND PASSAGE	
3456	1024	HALIBUT BANK TO/À BALLENAS CHANNEL	
3458	1034	APPROACHES TO/APPROCHES À NANAIMO HARBOUR	
3459	1016	APPROACHES TO/APPROCHES À NANOOSE HARBOUR	
3461	2053	JUAN DE FUCA STRAIT - EASTERN PORTION/PARTIE EST	
3462	2062	JUAN DE FUCA STRAIT TO/À STRAIT OF GEORGIA	
3463	1033	STRAIT OF GEORGIA - SOUTHERN PORTION/PARTIE SUD	
3473	2000	ACTIVE PASS	
3473	2000	MONTAGUE HARBOUR	
3473	2000	PORLIER PASS	
3490	2027	FRASER RIVER/FLEUVE FRASER - SAND HEADS TO/À DOUGLAS ISLAND AB	
3490	2027	FRASER RIVER/FLEUVE FRASER - SAND HEADS TO/À DOUGLAS ISLAND BC	
3491	2020	FRASER RIVER/FLEUVE FRASER - NORTH ARM AB	
3491	2020	FRASER RIVER/FLEUVE FRASER - NORTH ARM BC	
3492	3009	ROBERTS BANK	

3493	4015	VANCOUVER HARBOUR - WESTERN PORTION/PARTIE OUEST	
3495	2012	VANCOUVER HARBOUR - EASTERN PORTION/PARTIE EST	
3495	2012	CONTINUATION A	
3496	1006	APPROACHES TO / APPROCHES À VANCOUVER HARBOUR	
3497	1001	VANCOUVER HARBOUR CENTRAL PORTION / PARTIE CENTRALE	
3512	1033	STRAIT OF GEORGIA - CENTRAL PORTION/PARTIE CENTRALE	
3513	1040	STRAIT OF GEORGIA - NORTHERN PORTION/PARTIE NORD	
3514	1012	JERVIS INLET	
3514	1012	SECHELT RAPIDS	
3514	1012	MALIBU RAPIDS	
3515	1008	KNIGHT INLET	
3515	1008	SIMOOM SOUND	
3526	2031	HOWE SOUND	
3527	1030	BAYNES SOUND	
3527	1030	COMOX HARBOUR	
3533	1002	LASQUETI ISLAND	
3533	1002	FALSE BAY	
3533	1002	POWELL RIVER AND / ET WESTVIEW	
3533	1002	STURT BAY AND / ET VAN ANDA COVE	
3534	2004	SHOAL CHANNEL	
3534	2004	FISHERMANS COVE	
3534	2004	MANNION BAY AND/ET SNUG COVE	
3534	2004	HORSESHOE BAY	
3534	2004	SQUAMISH HARBOUR	
3535	2001	SECRET COVE AND / ET SMUGGLER COVE	
3535	2001	WELCOME PASSAGE	
3535	2001	PENDER HARBOUR	
3537	1007	OKISOLLO CHANNEL	
3537	1007	WHITEROCK PASSAGE	
3538	2043	DESOLATION SOUND AND/ET SUTIL CHANNEL	
3539	2031	DISCOVERY PASSAGE	
3539	2031	SEYMOUR NARROWS	
3540	3002	APPROACHES TO / APPROCHES À CAMPBELL RIVER	
3540	3002	CONTINUATION A	
3541	1012	APPROACHES TO / APPROCHES À TOBA INLET	

3541	1012	CONTINUATION A	
3542	1003	BUTE INLET A-B	
3542	1003	BUTE INLET B-C	
3543	1007	CORDERO CHANNEL	
3543	1007	CONTINUATION A	
3543	1007	DENT AND/ET YUCULTA RAPIDS	
3543	1007	GREENE POINT RAPIDS	
3544	1007	JOHNSTONE STRAIT - RACE PASSAGE AND/ET CURRENT PASSAGE	
3544	1007	CONTINUATION A	
3545	1013	JOHNSTONE STRAIT - PORT NEVILLE TO/Ã€ ROBSON BIGHT	
3545	1013	CONTINUATION A	
3546	1023	BROUGHTON STRAIT	
3546	1023	PORT MCNEILL	
3546	1023	ALERT BAY	
3547	1011	QUEEN CHARLOTTE STRAIT - EASTERN PORTION/PARTIE EST	
3547	1011	CONTINUATION A	
3547	1011	STUART NARROWS	
3547	1011	CONTINUATION B	
3547	1011	KENNETH PASSAGE	
3548	1026	QUEEN CHARLOTTE STRAIT - CENTRAL PORTION/PARTIE CENTRALE	
3548	1026	PORT HARDY	
3548	1026	BLUNDEN HARBOUR	
3549	1016	QUEEN CHARLOTTE STRAIT - WESTERN PORTION/PARTIE OUEST	
3549	1016	BULL HARBOUR	
3550	1012	APPROACHES TO/APPROCHES Ã€ SEYMOUR INLET AND/ET BELIZE INLET	
3559	3000	MALASPINA INLET OKEOVER INLET AND/ET LANCELOT INLET	
3559	3000	CONTINUATION A	
3564	1005	HAVANNAH CHANNEL AND/ET CHATHAM CHANNEL	
3564	1005	CHATHAM CHANNEL	
3564	1005	PORT NEVILLE	

	Title	
	CENTRE ISLAND TO FARTHER HOPE POINT	
	SCHOONER HARBOUR TO BAKER LAKE	

REGINA NARROWS AND/ET POLARIS NARROWS	
ICE HUNTER ROCK TO/À€ CHESTERFIELD NARROW	
Title	
BEAVERSTONE BAY TO / À€ LONELY ISLAND AND / ET MCGREGOR BAY	
MANITOWANING BAY	
Title	
CENTRE ISLAND TO FARTHER HOPE POINT	
SCHOONER HARBOUR TO BAKER LAKE	
REGINA NARROWS AND/ET POLARIS NARROWS	
ICE HUNTER ROCK TO/À€ CHESTERFIELD NARROW	
5.008	Georgian Bay /
6.006	Lake Huron/Lac Huron (S
7.005	Beaverstone Bay to/a Lonely
1.002	Middlebrun Bay to/À€
1.001	Northern Lake Huron West -
1.002	Northern Lake Huron East -
1.001	Western North Channel - Gr
1.002	Eastern North Channel - Gr
2.001	Centre Island to/a
Title	
QUEEN CHARLOTTE SOUND TO/À€ DIXON ENTRANCE	
CAPE SCOTT TO / À€ CAPE CALVERT	
QUEEN CHARLOTTE SOUND	
KITIMAT HARBOUR	
KITIMAT	
QUEENS SOUND TO/À€ SEAFORTH CHANNEL	
ST JOHN HARBOUR	
BELLA BELLA	

FISHER CHANNEL TO / À SEAFORTH CHANNEL AND / ET DEAN CHANNEL	
FISHER CHANNEL TO / À SEAFORD CHANNEL AND / ET DEAN CHANNEL - CONTINUATION A	
OCEAN FALLS	
SHEARWATER	
GUNBOAT PASSAGE	
TROUP NARROWS	
Title	
PASSAGE ISLAND TO/À THUNDER BAY	
ST.IGNACE ISLAND TO/À PASSAGE ISLAND	
NIPIGON BAY AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
RED ROCK	
MIDDLEBRUN BAY TO/À WASHINGTON ISLAND	
9.003	Strait of
9.002	Burin Peninsula
1.006	Fortune
1.003	St. E
7.003	Concep
4.002	Bay R
4.005	Carbonear - Pu
5.002	Trinity Bay - Southe
1.007	Smith Sound and
2.004	Greenspond Harbo
7.002	Bacalhao Island
3.007	Black Island to/a l
1.006	Botwood and Approa
2.003	Cape Harrison to/À
8.001	Country Island to
11.001	Great Bras D'Or, St. Andrews
7.006	Entrance to/Entree

9.003	Strait of
8.001	Baie des Chaleu
1.003	Little
2.000	Cape Tormentin
7.015	Entree a/ Entrance
2.001	Houston Stewart O
2.001	Houston Stewart O
2.001	Houston Stewart O
2.001	Houston Stewart O
2.001	Houston Stewart O
2.001	Houston Stewart O
2.001	Houston Stewart O
2.001	Houston Stewart O
2.001	Houston Stewart O
2.001	Houston Stewart O
2.001	Shields Bay
2.001	Shields Bay
2.001	Shields Bay
5.002	Fish E
4.005	Shea
1.001	CA47
1.001	CA47
1.001	CA47
1.001	CA47
Title	
MELDRUM BAY TO/À ST. JOSEPH ISLAND	
THESSALON HARBOUR	
BAYFIELD SOUND AND APPROACHES / ET LES APPROCHES	
JOHN ISLAND TO / À BLIND RIVER	
CLAPPERTON ISLAND TO/À MELDRUM BAY	
Title	

GULF OF MAINE TO STRAIT OF BELLE ISLE / AU D'ÉTROIT DE BELLE ISLE	
SYDNEY TO / À SAINT-PIERRE	
SAINT-PIERRE TO / À ST JOHN'S	
RENEWS HARBOUR TO / À MOTION BAY	
BAY BULLS AND / ET WITLESS BAY	
AQUAFORT HARBOUR	
FERMEUSE HARBOUR	
LUMLEY COVE	
BLACK ISLAND TO / À LITTLE DENIER ISLAND	
CONTINUATION A	
8.006	North Pender Island
7.001	Ladysmith
9.003	Bedwell Harbour to/a
9.003	Ganges Harbour a
6.002	Jervis
6.006	Broughton Str
7.004	Queen Charlotte Strait, Ce
7.001	Queen Charlotte Strait Western
7.001	Queen Charlotte Strait Western
5.002	Fish E
1.001	CA47
Title	
GULF OF MAINE TO STRAIT OF BELLE ISLE / AU D'ÉTROIT DE BELLE ISLE	
SYDNEY TO / À SAINT-PIERRE	
SABLE ISLAND BANK/BANC DE L'ÎLE DE SABLE TO/AU ST. PIERRE BANK/BANC	
HALIFAX HARBOUR: POINT PLEASANT TO / À BEDFORD BASIN	
OCEAN TERMINALS	
HALIFAX HARBOUR: BLACK POINT TO / À POINT PLEASANT	
2.001	Centre Island to/a

1.002	Belleville to/À P
6.002	Scotch Bonnet Is
7.001	Pointe aux Pins
3.002	Wheatley
Title	
WINNIPEG TO / À SELKIRK	
LOCKPORT	
SELKIRK TO/AU LAKE WINNIPEG/LAC WINNIPEG	
SELKIRK	
Title	
QUEEN CHARLOTTE SOUND TO/À DIXON ENTRANCE	
QUATSINO SOUND TO/À QUEEN CHARLOTTE STRAIT	
SCOTT CHANNEL	
BARKLEY SOUND	
CAPE ST.JAMES TO / À CUMSHEWA INLET AND/ET TASU SOUND	
TASU SOUND TO / À PORT LOUIS	
TASU SOUND	
GOWGAIA BAY	
Title	
VANCOUVER HARBOUR - WESTERN PORTION/PARTIE OUEST	
QUEEN CHARLOTTE STRAIT - EASTERN PORTION/PARTIE EST	
CONTINUATION A	
STUART NARROWS	
CONTINUATION B	
KENNETH PASSAGE	
QUEEN CHARLOTTE STRAIT - WESTERN PORTION/PARTIE OUEST	
BULL HARBOUR	
APPROACHES TO/APPROCHES À SEYMOUR INLET AND/ET BELIZE INLET	